

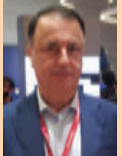


# THE BUKHARIAN TIMES


ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com


**ЛЕВИ ЛЕБАЕВ – ГОСТЬ ПЕТЕРБУРГСКОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ФОРУМА** С.9



**В КАРАКАПАКИМ ПОДАЛИ В СУД НА ПЕВИЦУ ЮЛДУЗ УСМАНОВУ** С.12



**ПРОЩАЙ НАШ ДРУГ И КОЛЛЕГА, СЕМЕН АРОНОВИЧ КРИХЕЛИ!** С.18



**Ю.ЦЫРИН О КНИГЕ АРКАДИЯ ЗАВУЛУНОВА "СЕМЬ ПОКОЛЕНИЙ РОДА ЗАВУЛУНОВЫХ"** С.27



**RARE PHOTO: BEN GURION IN BUKHARIAN COSTUME** С.28



**ИТОГИ ВЫБОРОВ** 6



**ЛЕОН НЕКТАЛОВ ИЗБРАН ПРЕЗИДЕНТОМ, БОРИС МАТАТОВ - ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТОМ BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER**

**The Davidov Brothers**  
Best stand-up bits of all time

По многочисленным просьбам еще один концерт!



**20 Июня, воскресенье в 7:30 и 21 Июня, понедельник 8:00 вечера**

**Бухарий Jewish Community Center:**  
106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375  
Tickets: Mira (347) 257-8879, Tamara (718) 526-0791

**ТРАДИЦИЯ MAZAL TOV!**



Шева барохот молодых супругов Марины и Арона Мировых прошел весело в ресторане "Тройка". Арон, как оказалось, не только успешный бизнесмен, но и блестящий диджей. Мазал твое!

Sponsored by David Mierov

*Mazal Tov to Nisan and Luba Mierov & Aron and Marina Pinchasov on the marriage of their children*

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*


**DOUGLAS ELLIMAN: OPEN HOUSE**

516-629-2203, С.3

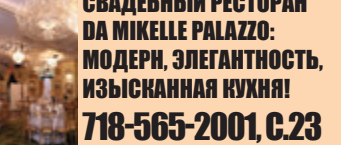
**ARON'S KISSENA FARMS: БОЛЬШОЙ ВЫБОР ПРОДУКТОВ, УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ!** СТР. 17



**ELEANORA IADGAROVA DNP: ДИАГНОСТИКА, ЛЕЧЕНИЕ СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ** С.21



**СВАДЕБНЫЙ РЕСТОРАН DA MIKELLE PALAZZO: МОДЕРН, ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ИЗЫСКАННАЯ КУХНЯ!** 718-565-2001, С.23



**MODERN FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ** 718-505-2594, С. 40





**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**718-412-3434**  
80-02 Kew Gardens Rd.  
Suite 300, New York 11415

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

**ЯДГАРОВА, Esq**  
347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

**GRAND OPENING!**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

**pureVISION**  
OPTICAL

**50% СКИДКА**

СКИДКА ЗАКОНЧИТСЯ 4/30/2021

Правильный Уход за Глазами При Диабете  
Лечение Глаукомы и Катаракты  
Экстренная Помощь с Проблемами Глаз  
Контактные Линзы  
Детская Офтальмология  
Сухость в Глазах

100-23 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375  
Tel: 718-997-6500 • Fax: 718-997-6510  
purevisionoptix@gmail.com

[www.purevisionoptical.com](http://www.purevisionoptical.com)

YOUR VISION. OUR PURPOSE.





# МЕТРОПОЛИТАН BALLROOM



Руфат Юсупов



Ашер Аминов

- Один из самых комфортабельных свадебных дворцов Бруклина
- BALLROOM рассчитан на 500 человек
- Специальный зал для кошерной хупы – с открытым окном к небу
- Фуршетный зал
- Бухарско-еврейская глатт-кошерная кухня под наблюдением OU



**2555 Shell Road, Brooklyn NY 11223**

**Tel.: 718-368-0303, 917-624-8277, 917-214-7728**

**E-mail: topbnyboy@aol.com**

Turn What You Love  
Into Where You Live



**Open House: Sunday June 13 from 1:00-3:00pm** | Kew Gardens | 83-71 116th Street | \$509,000 | 2 BR, 1 BA  
**Priced Below Market!** Come home to your own indoor garage parking spot (deeded to the property). Very low maintenance of \$331 comes with this sunny 2-bedroom with south and east exposure. All new stainless and granite kitchen with breakfast bar and an open layout to the living room/dining room combo. **Web# 3309245**



**Stuart Caspi**

Licensed Associate Real Estate Broker

O 516.629.2203 | M 516.732.0333

stuart.caspi@elliman.com

President's Circle Award Recipient 2020\*

Top 12% of Agents Company-Wide

**Sold and Negotiated all At or Above-Asking**  
*Getting above-asking in Queens and Nassau!*



**Sold** | Roslyn | 63 Green Drive | \$915,000 | 4 BR, 2 BA | **Web# 3229640**



**Sold** | Middle Village | 73-07 69th Road | \$710,000 | 3 BR, 1.5 BA | **Web# 3275618**



**Sold** | Roslyn | 28 Fox Ridge | \$680,000 | 2 BR, 2.5 BA | **Web# 3224308**



Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

# «КРИСТАЛЛ»

**CREST HOLLOW COUNTRY CLUB**

## ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты  
во всех залах Нью-Йорка  
У нас самые лучшие цены в городе!






# Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги  
в «Leonard's son kestel»,  
«Terrace of the Park»

Под руководством супервижена (К)

Также принимаем заказы  
на Шаббат: бахш, оши сабо,  
оши сабои халтаги, яхни и самса.  
Цены умеренные, по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD**

**917-300-7999**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний




**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице

- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем  
**все**  
медицинские  
страховки

Обеспечиваем транспорт

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002



# ART OF GRILL STEAK HOUSE

ПРИГЛАШАЕМ на

- Sheva Varohot, • Shabbat Hatan
- Бар- и бат-мицву • Корпоративные вечера

**КЕЙТЕРИНГ**  
от 20 до 300 человек в любой район Нью-Йорка

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЛЕТНИЕ ЦЕНЫ**  
для Barbecue на открытом воздухе

Для резервирования мест звоните:  
Тел. - 718-997-7779  
Cell - 646-872-1711  
Артур




97-13 Queens Blvd,  
Queens, NY 11375  
Tel.: 718.619.8669

UNDER VHQ | GLATT KOSHER



## MARK KANDKHOROV, ESQ. Kandkhorov and Associates PLLC



- REAL ESTATE LAW
- BUSINESS LAW
- COMMERCIAL LAW



Практика Марка Кандхорова сосредоточена в области сделок с недвижимостью, а также общих деловых и договорных вопросов. Он представляет владельцев, разработчиков, кооперативные советы и арендаторов в различных сделках по всему спектру недвижимости, включая коммерческую, офисную, торговую, промышленную, ресторанный и жилую недвижимость в Нью-Йорке.

Марк представляет интересы состоятельных частных лиц, арендодателей площадью в несколько миллионов квадратных футов, кооперативов, национальных банков, а также различные местные и международные компании по вопросам их недвижимости и корпоративных сделок в Нью-Йорке.

215-15 Northern Blvd, Suite 3 | Bayside, New York 11361  
W: (212) 888-8899 | E: mark@kandlaw.com



FM HOME  
LOANS



PURCHASE • REFINANCE • INVEST

FINANCING AVAILABLE IN  
NY • FL • NJ • PA

INVESTOR SPECIALS  
NO INCOME CHECK LOANS  
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
FIX & FLIP • NON-QM

718-969-7100

186-09 UNION TURNPIKE  
QUEENS, NY 11366

RUBEN GURGOV  
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273

718-969-7170  
RGURGOV@FMM.COM

ROBERT YUSUPOV  
BRANCH MANAGER, NMLS#7979

718-969-7171  
ROBERTY@FMM.COM

*Let us get  
you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF  
FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER  
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE



## ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис  
НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



## ИТОГИ ВЫБОРОВ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

6 июня 2021 года в Центре бухарских евреев прошли очередные выборы президента и членов Совета директоров Bukharian Jewish Community Center, старейшей бухарско-еврейской организации в Америке.

Первые выборы были в 2019 году, и, согласно Уставу организации, должны проходить каждые два года. Тогда президентом Центра был избран Леон Некталов. Он одним из первых заявил, что намерен строго придерживаться уставных принципов и в следующих выборах будет участвовать наравне со всеми членами Совета директоров.

За прошедшие два года выполнена большая работа. Несмотря на пандемию, которая больно ударила по нашей общине (мы потеряли более 100 человек!), синагога не прекращала свою работу, а Совет директоров искал новые формы работы с общиной.

Вот что сообщил Леон Некталов об итогах работы за эти два года:

*"Мы, члены Совета директоров, провели праздник Симхат Тора в режиме он-лайн и заработали около 15 000 долларов. Наш раввин Барух Бабаев провел дистанционно поминки, так же, на расстоянии, работали раввины Ашер Вакин и Ицхак Воловик. В течение двух лет мы выплатили 600 000 долларов. А до этого были в минусе на 250 000 долларов в год. За время пандемии мы заново отремонтировали зал торжеств, который приобрел нарядный вид. Установили интерком-систему, которая усилила безопасность нашего здания. В помещении Центра начала работу служба охраны "Шмира", которая активно помогает всему Квинсу, особенно в районах, где компактно проживают бухарские евреи. Во время активизации движения Антифа мы провели специальную конференцию, где собрали активистов самообороны из разных уголков Квинса и Бруклина, чтобы помочь им правильно, в соответствии с законами страны, помогать населению, согласовав свои действия с полицией. Кстати, мы поддержали полицию в то время, когда против этого выступали некоторые политические лидеры. В настоящее время действует при Центре бухарских евреев Ассоциация бухарско-еврейских адвокатов."*



## ЛЕОН НЕКТАЛОВ ИЗБРАН ПРЕЗИДЕНТОМ, БОРИС МАТАТОВ - ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТОМ BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER



*Мы приняли участие в избирательной кампании молодого политика Давида Аронова, который, несмотря на свою молодость, ярко заявил о себе.*

*Участвовали в международных круглых столах с Узбекистаном, осуществляя народную дипломатию: это празднование Науруза, обсуждение роли женщины в народной дипломатии и др.*

*Члены Совета директоров индивидуально оказали большую материальную поддержку Фонду Ицхака Мавашева – Институту по изучению наследия бухарских евреев в издании книги "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", ставшей событием в искусствоведении и художественной культуре в России, США и Узбекистане.*

*Многие члены Совета директоров выехали в Самарканд, где прошло грандиозное открытие еврейского кладбища.*

*Был концептуально изменен ежегодный календарь Центра бухарских евреев, который широко охватил многогранную деятельность общины.*

*В последнее время сильно активизировалась но-*



*вая структура, которая направлена на укрепление единства бухарских евреев Нью-Йорка. Речь идет о Президентском совете, благодаря которому мы смогли развить наши контакты со многими общинными центрами и организациями на местах. В частности, были проведены заседания не только в Центре бухарских евреев, но и в Bukharian Jewish Congregation of Jamaica Estate, а следующее заседание пройдет в Центре "Долголетие".*

*Важно и то, что эти встречи были направлены на обсуждение и возможное решение ряда проблем, с которыми сталкивается наша община".*

В избирательном бюллетене значились имена и фамилии 14 человек, которые выдвинули свои кандидатуры. Это Леон Некталов, Борис Мататов, Давид Пинхасов, Майкл Ахаронофф, раввины Залман Завулунов и Ицхак Воловик, Иосиф Хаймов, Майкл Завулунов, Бенджамин Катаев, Давид Катаев, Майкл Юсупов, Авраам Борухов, Манаше Хаимов и Хиски Миеров.

То есть весь состав Совета директоров заново пере-

избрана. И на это были свои причины.

*- Дело в том, что в прошлый раз мы выбирали только президента, - прокомментировал секретарь Совета директоров д-р Давид Пинхасов. - За это время были приглашены новые, молодые члены нашей общины, которые прекрасно заявили о себе: Хиски Миеров (лидер организации "Шмира"), Манаше Хаимов (лидер молодежной организации бухарских евреев), активист синагоги Авраам Борухов, Бенджамин Катаев. Поэтому следовало узаконить состав Совета директоров. Эта легитимация была одним из важных факторов*



*проведения выборов.*

Счетная комиссия после подсчета голосов зарегистрированных членов организации, подвела итоги, которые торжественно объявил спикер Совета директоров Д.Пинхасов.

Наибольшее количество голосов набрал г-н Леон Некталов, который избран на пост президента Центра бухарских евреев сроком на два года.

Второе место по количеству набранных голосов получил г-н Борис Мататов, который избран на пост вице-президента. Остальные 12 кандидатов также переизбраны на новый двухгодичный срок.

*- Все наши усилия направлены на помощь членам общины, укрепление её единства, ибо в этом я вижу наше предназначение, - сказал Л. Некталов во время банкета, организованного в одной из гостиных ресторана "Версаль", которым руководит Надя Исакова-Коэн. - Впереди много работы. В частности, необходимо пересмотреть многие положения нашего Устава, он был принят полвека назад. Мы намерены осуществить строительство шестого этажа в нашем здании, чтобы разместить уникальную коллекцию Музея наследия бухарских евреев Арона Аронова. Хотим усилить материальную базу газеты The Bukharian Times, её англоязычную часть, активизировать электронную версию. В этих целях проведем специальный фондрейзинг. Мы намерены активизировать участие молодежи в наших проектах...*

*Планов много!*

*От имени Совета директоров Центра бухарских евреев хочу выразить большую благодарность всем, кто поддержали не только меня, но и весь наш Совет, который провел эти два года в непростых условиях, но достиг впечатляющих результатов.*

Во время своего пребывания в Москве, общаясь с президентом Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваевым, я детально рассказал ему о работе нашего Центра, и он дал высокую оценку результатам работы Совета директоров за два невероятно сложных года.

*Фото Бориса Бабаева и Рафика Шарки*



США

Шериф в Вирджинии изменил свою партийную принадлежность с демократической на республиканскую из-за риторики, высказанной некоторыми политиками-демократами.

Шериф округа Смит Чип Шулер, избранный демократом в 2015 году, заявил в своем заявлении, что переходит в другую партию, потому что, по его словам, полицейские столкнулись с нападениями со стороны политиков-демократов в Вирджинии и по всей стране.

"Я перехожу в Республиканскую партию из-за безжалостной атаки демократов на правоохранительные органы в Ричмонде и Вашингтоне", - сказал Шулер в своем заявлении на прошлой неделе. "Мои заместители упорно трудятся, чтобы служить и защищать граждан округа Смит. Мне, как шерифу, было трудно наблюдать, как мои заместители пытаются продвинуться вперед во время этого беспрецедентного нападения на нашу профессию. Мы остаемся достойной профессией, и нас не следует

## ТРИ ШЕРИФА ВИРДЖИНИИ ПЕРЕШЛИ ОТ ДЕМОКРАТОВ К РЕСПУБЛИКАНЦАМ



судить по плохим поступкам некоторых. Я всегда был консервативом на протяжении своей 38-летней карьеры в правоохранительных органах".

По словам председателя Республиканской партии округа Смит Адама Толберта, Шулер стал третьим шерифом в Вирджинии, сделавшим переход за последний год или около того. Он отметил, что шериф

округа Тейзвелл Брайан Хиатт и шериф округа Бьюкенен Джон МакКланахан перешли в Республиканскую партию несколько месяцев назад.

Толберт сказал WJHL-TV, что он согласился на смену партии Шулера.

"Я поздравляю шерифа Шулера с этим смелым шагом, выходом из Демократической партии и вступлением в Респу-

бликанскую партию. Мы очень рады, что он стал членом Республиканской партии округа Смит", - сказал он.

МакКланахан, сменивший партию в прошлом году, сказал, что он не может "быть связан с Национально-демократической партией" из-за законопроектов, внесенных на уровне штата и на федеральном уровне, которые "негативно повлияют" на общины и его "средства к существованию".

"Демократические лидеры по всей стране были теми, кто продвигал законопроекты, которые отрицательно сказываются на правоохранительной деятельности, а также на других ценностях, которые я отстаиваю", - сказал он в своем заявлении. "У меня много друзей в нашей местной Демократической партии, и я не испытываю к ним отрицательных чувств".

Хиатт стал республиканцем в июле прошлого года - в

разгар беспорядков и насилия, вспыхнувших в Соединенных Штатах после смерти Джорджа Флойда.

"Я не говорю, что наши избранные на местах демократические чиновники плохие. Что меня расстроило, так это на государственном и национальном уровне", - сказал он тогда, по сообщениям местных СМИ. "Я думаю, что наши демократы, избранные на местном уровне, действительно заботятся о наших людях в округе Тейзвелл, но демократы на уровне штата и страны не заботятся о наших гражданах."

"Почему мы бережно относимся к преступникам, а не к жертвам?"

Хиатт сослался на недавний закон в Вирджинии, который гласит, что лицо, укравшее 1000 долларов или более, может быть обвинено в уголовном преступлении вместо прежних 500 долларов.

"Законы должны усложнить жизнь преступникам, а не жертвам", - сказал он.

Демократическая партия Вирджинии не ответила на запрос прессы о комментариях до времени публикации.

## ДЕМОКРАТЫ ПРЕСЛЕДУЮТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ОРУЖИЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Депутаты-демократы в Нью-Йорке хотят принять в этом году несколько новых мер по контролю над огнестрельным оружием. Их последний пакет включает обязательные тесты на наркотики и оценку психического здоровья, а также другие устрашающие меры для людей, желающих приобрести огнестрельное оружие.

Он также включает в себя требования для прохождения пятичасового курса по безопасности при обращении с оружием и испытания боевой стрельбой с точностью не менее 90% с использованием модели оружия, которое они намереваются приобрести.

Сенатор от демократического штата Зеллнор Мири



представил 1 июня законопроект, который позволит жителям Нью-Йорка подавать в суд на производителей оружия, которые не принимают адекватных мер для предотвращения незаконной продажи и использования их продукции.

Он обвинил промышленность огнестрельного оружия в "рекордной прибыли", в то время как жители Нью-Йорка "испытывали рекордную смертность", забывая, что массовые

акции BLM привели к погромам и вооруженным столкновениям с гражданами и полицией. Естественно, спрос на оружие вырос в стране до рекордного уровня, "спасибо" демократам.

Законодатели-республиканцы выступили против законопроекта. Лидер сенатского меньшинства Роберт Ортт (Р-Ниагара) и другие республиканцы говорят, что они предпочли бы более строгое соблюдение существующих законов, чем создание дополнительных законов.

Демократы надеются получить достаточную поддержку, чтобы принять новые меры по контролю над оружием до завершения своей законодательной сессии на следующей неделе.

## В США ЗАРЕГИСТРИРОВАН ПРЕПАРАТ, ЗАМЕДЛЯЮЩИЙ НАСТУПЛЕНИЕ ДЕМЕНЦИИ

Впервые за последние два десятилетия Американское управление по надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA) одобрило препарат против болезни Альцгеймера - самого распространенного вида старческой деменции. Более 30 миллионов жителей Земли предположительно страдают болезнью Альцгеймера. В большинстве своём это люди старше 65 лет.

Как сообщает Би-би-си, препарат, разработанный компанией Biogen, поступит в продажу под коммерческим названием Aduhelm. Испыта-

ния препарата показали, что он воздействует на глубинные причины, а не на симптомы болезни.

Адуманукаб подходит пациентам моложе 80 лет, которым проведено детальное МРТ-сканирование и, таким образом, установлен точный диагноз.

В публикациях британской прессы подчёркивается, что Адуманукаб не следует воспринимать как панацею от болезни. Немало врачей выражают сомнения в его эффективности. Тем не менее, регистрация препарата, как ожидается, даст толчок исследованиям в области борьбы с деменцией. Эта



область медицины традиционно получает меньше инвестиций в сравнении с онкологией или кардиологией.

В конце 2019 года американский производитель Biogen проанализировал большой объем данных о влиянии адуманукаба на здоровье пациентов. Выяснилось, что препарат замедляет ослабление способностей человека к размышлению и ориентации - если применяется в более высоких дозах.

## ВЕРХОВНЫЙ СУД США

## УЖЕСТОЧИЛ СВОЕ РЕШЕНИЕ

Судьи сочли, что иммигранты, въехавшие в страну незаконно, не могут запросить вид на жительство, несмотря на наличие "временного защищенного статуса".

Верховный суд США в понедельник встал на сторону администрации президента Джо Байдена, постановив, что иммигранты, которым было разрешено остаться в Соединенных Штатах по гуманитарным соображениям, не могут подать заявление о предоставлении статуса постоянного жителя, если они въехали в страну нелегально.

Рассматривая апелляцию супружеской пары из Сальвадора, получившей так называемый "временный защищенный статус", судьи единогласно поддержали постановление суда низшей инстанции, запретившего им запрашивать вид на жительство из-за того, что они незаконно въехали в страну.

Это решение может затронуть тысячи иммигрантов, многие из которых годами живут в Соединенных Штатах. Байден, стремящийся изменить иммиграционную политику своего предшественника-республиканца Дональда Трампа, в этом случае выступил против предоставления иммигрантам пути к легализации. Это создало противоречия меж-

ду президентом и некоторыми из его однопартийцев-демократов, а также организациями по защите прав мигрантов.

Федеральный закон об иммиграции и гражданстве требует, чтобы люди, желающие стать постоянными жителями, были "проверены и официально допущены" в Соединенные Штаты. В данном случае вопрос заключался в том, удовлетворяет ли этому требованию предоставление временного защищенного статуса (TPS), который дает получателю "законный статус".

Либеральный судья Елена Каган в постановлении от лица Верховного суда заявила, что предоставление TPS не устраняет дисквалифицирующий эффект незаконного въезда.

Иностранцам гражданам может быть предоставлен временный защищенный статус, если их возвращение на родину представляется небезопасным из-за гуманитарного кризиса, такого, как стихийное бедствие или вооруженный конфликт. Такой статус имеют около 400 000 человек. Это защищает их от депортации и позволяет им работать на законных основаниях.

Апелляцию подали Хосе Санчес и Соня Гонсалес, проживающие в Нью-Джерси и воспитывающие четверых детей.



## ИЗРАИЛЬ

Ривлин выступил в Румынии на совместном заседании парламента страны.

Президент Реувен Ривлин продолжает государственный визит в Румынию, где он выступает на совместном заседании парламента европейской страны.

Об этом пишет Times Of Israel.

"Как и все демократии, Государство Израиль открыто для критики. Но мы не приемлем попытки ослабить нас или подорвать наше право на существование путем злоупотребления насилием или международного права", —

## РИВЛИН: КРИТИКА ИЗРАИЛЯ – ЭТО НОРМАЛЬНО, НО НЕ ПОПЫТКИ ОСЛАБИТЬ НАС ИЛИ ПОДОРВАТЬ НАШЕ ПРАВО НА СУЩЕСТВОВАНИЕ



цитируется Ривлин в заявлении из его офиса.

Он добавляет: "Наш народ во всем его разнообразии не конфликтует ни с исламом, ни с арабскими народами Ближнего Востока. Мы сражаемся с темными силами, которые стремятся терроризировать и уничтожить Государство Израиль и его народ. Иранский режим террора и те, кто сотрудничает с ним в Ливане и секторе Газа, стремятся подорвать наше право на существование. Израиль имеет право и обязан защи-

щать своих граждан — от угрозы ядерного оружия, ракет и терроризма".

Ранее Курсор сообщал, что Ривлин призывает принца Чарльза помочь доставить тяжелобольного ребенка в Израиль. Президент Реувен Ривлин призывает британского принца Чарльза, наследника британского престола, передать Израилю малыша, который в настоящее время получает медицинскую помощь в Англии, по просьбе семьи.

## НЕТАНЬЯХУ ЗАЯВИЛ О "КРУПНЕЙШЕЙ ФАЛЬСИФИКАЦИИ ВЫБОРОВ В ИСТОРИИ ИЗРАИЛЯ"

Нетаньяху на заседании "Ликуда" заявил, что люди справедливо считают себя обманутыми после выборов.

Премьер-министр Биньямин Нетаньяху в воскресенье открыл заседание фракции "Ликуд", осудив подстрекательство с любой стороны. Об этом сообщает ArutzSheva.

"Мы осуждаем любое подстрекательство со всех сторон. В течение нескольких месяцев появлялись призывы убить меня и мою семью. Подстрекательству нет места с обеих сторон", — сказал Нетаньяху.

Однако Нетаньяху добавил, что критика — это не подстрекательство. "Принцип ясен — подстрекательство и насилие всегда будут за гранью нормы. Но свобода выражения мнения не является подстрекательством. Слова правых, как и слова левых не могут рассматриваться как подстрекательство если это выражение свободы слова".

"Мы являемся свидетелями крупнейшей фальсификации выборов в истории государства, на мой взгляд, в истории



демократий — люди справедливо чувствуют себя обманутыми", — добавил Нетаньяху.

"Невозможно заткнуть рот. Facebook заблокировал сообщения правых, потому что они опубликовали адрес депутата Нира Орбаха, в то время как сообщения левых, которые разместили точно такой же адрес, не были заблокированы", — добавил премьер.

Ранее "Курсор" сообщал, что в "Ликуде" приготовились к переходу в оппозицию. Отмечается, что большинство депутатов Ликуда считают, что лагерь правых партий практически исчерпал свои возможности для предотвращения создания правительства с участием левоцентристских и арабских партий.

[cursorinfo.co.il](http://cursorinfo.co.il)

## КОЛИЧЕСТВО МИЛЛИАРДЕРОВ В ИЗРАИЛЕ РЕЗКО ВОЗРОСЛО

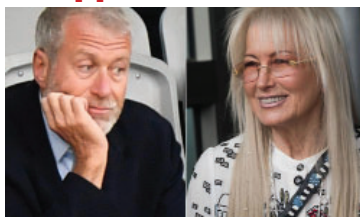
Согласно изданию The Marker, 71 семья (169 человек) долларовых миллиардеров проживает в Израиле или, по крайней мере, имеет израильский паспорт.

По количеству миллиардеров на душу населения страна занимает второе место в мировом рейтинге, уступая только Гонконгу.

Общая капитализация израильских миллиардеров выросла на 32% по сравнению с 2020 годом и составляет 326 миллиардов долларов.

Самым богатым человеком в Израиле является Мирьям Эдельсон, вдова недавно скончавшегося американско-еврейского миллиардера Шелдона Эдельсона, в стране на постоянной основе не проживающая. Ее капитал оценивается в 38,2 миллиарда долларов, входя в ТОП-100 самых богатых людей планеты и в ТОП-5 самых богатых женщин.

На втором месте — получивший в 2018 году израиль-



ское гражданство российский миллиардер Роман Абрамович с капиталом 17,1 миллиарда долларов.

На третьем месте — Эяль Офер, проживающий в Монако сын скончавшегося в 2011 году миллиардера Сами Офера, с капиталом 12 миллиардов долларов.

На четвертом месте — уроженец Марокко Патрик Драхи, имеющий паспорта Израиля, Марокко, Франции и Португалии, и проживающий в Швейцарии. Его капитал оценивается в 11,8 миллиардов долларов.

Пятая в рейтинге — семья Вертхаймер. Стеф Вертхаймер (94) уже отошел от дел, и его империей руководят четверо его детей. Капитал семьи оце-

нивается в 7 миллиардов долларов.

На шестом месте — Франк Лоуи, австралийско-еврейский миллиардер, покинувший Израиль в 1952 году и вернувшийся в страну в 2019 году. Его капитал — 6,3 миллиарда долларов.

Седьмая в списке — семья Азриэли. Четверо наследников покойного архитектора и создателя империи прибыльной недвижимости Давида Азриэли управляют капиталом в 6 миллиардов долларов.

На восьмом месте — Шери Арисон, наследница скончавшегося в 1999 году миллиардера Теда Арисона. Ее капитал оценивается в 6 миллиардов долларов.

Также в 6 миллиардов долларов оценивается капитал Идана Офера, еще одного наследника Сами Офера.

Замыкает ТОП-10 выходец из хайтека Теди Саги с капиталом 5,4 миллиарда долларов.

[www.newsru.com](http://www.newsru.com)

## ИЗРАИЛЬ ОЖИВАЕТ ПОСЛЕ ПАНДЕМИИ



Импорт в Израиль подскочил в мае 2021 на 241% по сравнению с импортом в мае 2020 года.

Как сообщает 8 июня "Маарив" со ссылкой на ЦСБ, импорт автомобилей коммерческого назначения вырос в мае этого года на 160% по срав-

нению с маем 2020 (соответственно 904 против 348).

Бытовые электротовары. Импорт холодильников вырос на 54%, стиральных машин — на 15,9%, сушильных машин — на 69%. Напротив, импорт телевизоров сократился на 12,8%.

## ИЗРАИЛЬСКАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ПО ДИАГНОСТИКЕ РАКА ПОЛУЧИЛА ОДОБРЕНИЕ МИНЗДРАВА США

Израильские технологии, которые помогают медикам выявлять рак, получили признание FDA за прорыв в этой области.

Ibex Medical Analytics, производитель программного обеспечения для диагностики рака на основе искусственного интеллекта, получил одобрение и признание FDA (Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США).

По словам представительницы компании, одобрение FDA является важным шагом на пути к распространению этой технологии в США.

Признание и одобрение от FDA позволяет компаниям получать обзор своей



технологии. В Ibex Medical Analytics также заявили, что это официальное признание потенциальной выгоды платформы для помощи диагностам в их работе по обнаружению рака.

Программное обеспечение Ibex Galen использует

алгоритмы на основе искусственного интеллекта, чтобы помочь медикам анализировать биопсии и улучшить качество диагностики рака, реализовать контроль качества в реальном времени, сократить время диагностики и повысить производительность.

Программное обеспечение уже внедрено в лабораториях по всему миру, где оно используется в повседневной клинической практике, и его положительные результаты были продемонстрированы в клинических исследованиях.



## В МИРЕ

Петербургский международный экономический форум (ПМЭФ-2021) завершил свою работу в субботу, 6 июня 2021 года.

Главная тема форума – "Снова вместе. Экономика новой реальности". Деловая программа была разбита на четыре тематических блока: "Объединяя усилия во имя развития", "Национальные цели развития: от задач к результатам", "Технологии, расширяющие горизонты" и "Человек в новой реальности". Отвечая на глобальные вызовы". Программа форума включала в себя более 130 экспертных дискуссий.

Среди гостей форума – г-н Леви Леваев, один из крупных бизнесменов России, президент Всемирного Конгресса бухарских евреев.

На пленарном заседании перед участниками Форума выступил Президент Российской Федерации В.В. Путин.

- Вы знаете, что фактически с начала прошлого года из-за пандемии коронавируса встречи на многих традиционных площадках были отменены или проводились в дистанционном формате, – сказал глава государства. - И мы рады, что после столь долгого вынужденного перерыва именно у нас, в России, проходит первое крупное международное деловое мероприятие, в рамках которого представители глобального

# ЛЕВИ ЛЕВАЕВ – ГОСТЬ ПЕТЕРБУРГСКОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ФОРУМА

## РОССИЯ



бизнес-сообщества могут общаться друг с другом не только с помощью современных телекоммуникаций, но и непосредственно, что называется, живую. При этом мы, конечно же, постарались сделать всё, чтобы обеспечить безопасность участников с учётом самых строгих санитарных требований.

Но, повторю, сам факт проведения столь представительного форума – это, безусловно, позитивный знак, ещё одно свидетельство того, что партнёрские связи, контакты предпринимателей, инвесторов, экспертов постепенно вновь обретают привычный, нормальный вид.

Нынешний форум – одно из наиболее масштабных мероприятий с момента начала пандемии. К дискуссиям в рамках ПМЭФ очно и в режи-

ме видеоконференции были приглашены главы государств и правительств зарубежных стран, руководители крупных российских и международных объединений, компаний и банков, ведущие эксперты и политики.

В пленарном заседании по видеосвязи приняли участие Федеральный канцлер Австрийской Республики Себастьян Курц и Эмир Государства Катар Тамим Бен Хамад Аль Тани. К присутствующим с видеоприветствием обратились Президент Аргентины Альберто Фернандес и Президент Бразилии Жаир Болсонаро.

На полях ПМЭФ состоялись диалоги представителей бизнес-сообществ стран Африки, Северной и Южной Америк, Германии, Италии, Финляндии, Франции, Шве-

ции, Японии, а также диалог "ЕАЭС - АСЕАН". Страной-гостем ПМЭФ-2021 выступил Катар, делегация которой стала одной из самых многочисленных в истории участия страны в международных экономических форумах: приехали представители 50 катарских организаций.

В своем обращении В. В. Путин затронул ряд насущных вопросов, такие как проблемы вакцинации и энергетики, инвестиционный климат в России, а также выразил надежду на скорейшую нормализацию отношений между Россией и США, для которой необходимо желание и с американской стороны.

По окончании пленарного заседания состоялась закрытая встреча Президента России с 50 первыми лицами крупнейших международных компаний, на которую был приглашен г-н Леваев.

Наш корреспондент Антон Кулев встретился с г-ном Леви Леваевым на выставке "Катар".

- Форум произвел на меня неизгладимое впечатление, – поделился Леви Авнерович. - Среди присутствующих были главы таких серьезных компаний, как Siemens, Exxon Mobil, Stada, руководители европейских банков. Бизнесмены



благодарили Президента России за поддержку иностранных компаний, соблюдение законов и взаимопонимание между властью и бизнесом. На встрече присутствовали также члены правительства страны, которые оперативно, прямо на месте, помогли решать вопросы, задаваемые предпринимателями. Главе государства. Все участники и гости Форума отметили, что встреча была проведена на высшем уровне, в очень позитивной атмосфере. Все бизнесмены, которым предоставлялось слово, говорили о своих проектах в России. Среди них не было никого, кто выразил недовольство состоянием своих многомиллиардных инвестиций, вложенных ими в российскую экономику.

**Рафик ШАРКИ**  
Фото Антона Кулева

## ВЕНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ УЧРЕДИЛ ДВЕ СТИПЕНДИИ ПО 7500 ЕВРО ДЛЯ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ИУДАИКИ

Молодые ученые, специализирующиеся в области изучения иудаизма и еврейского опыта, теперь имеют шанс получить стипендию Венского университета на сумму 7500 евро.

Университет и семейный фонд Сало и Жанетт Барон объявили, что будут выдавать стипендии в размере 7500 евро двум молодым исследователям иудаики каждые два года.

Сообщается, что гранты фонда Salo W. и Jeannette M. Baron Young Scholar Awards будут вручаться "двум молодым ученым на трехмесячную исследовательскую стажировку в Венском университете в рамках написания ими докторских диссертаций или в качестве продолжения исследований на тему канди-



## АВСТРИЯ

датских работ.

"Академическая работа должна быть посвящена отношениям евреев и неевреев, а также восприятию и пониманию иудаизма в более широких обществах, в которых они живут, включая, помимо прочего, историю, культуру, религию и институты еврейского народа, а также его преследование", – говорится в критериях по тематике академических

исследований.

26 мая фонд и университет вручили награду в размере 20 000 долларов первому лауреату премии за научные достижения, учрежденной партнерами в прошлом году. Как сказано в сообщении правления, премию получил немецкий историк Майкл Бреннер, специализирующийся на изучении еврейской жизни в Веймарской республике.

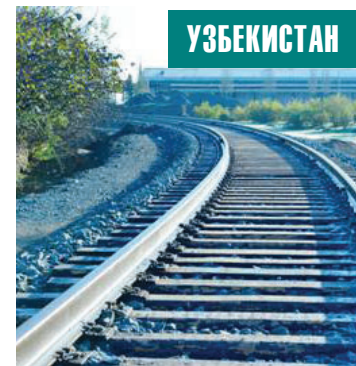
## НА ПОЕЗДЕ ИЗ САМАРКАНДА В ПЕНДЖИКЕНТ

Узбекистан и Таджикистан рассматривают вопрос строительства железнодорожной линии Самарканд - Пенджикент, передает Trend со ссылкой на [asiaplustj.info](http://asiaplustj.info).

Транспортные ведомства Таджикистана и Узбекистана обсудили вопрос строительства железнодорожной ветки, которая соединит таджикский город Пенджикент с Самаркандской областью Узбекистана.

Проект по прокладке железнодорожного участка "Пенджикент (Таджикистан) – станция Булунгур/станция Джамбай/ заводская станция (Узбекистан)" обсужден на встрече замминистра транспорта Таджикистана Шоисты Саидмуродзода с замминистра транспорта Узбекистана Абдусаматом Муминовым.

На встрече также был обсужден проект соглашения между правительствами двух стран "О транзите опасных грузов через территорию Узбекистана".



## УЗБЕКИСТАН

Кроме того, стороны рассмотрели возможности восстановления авиасообщения между двумя странами с соблюдением противоэпидемиологических требований, а также восстановление грузоперевозок посредством железнодорожного участка "Бекабад-Истиклол-Бекабад" и автомобильных грузоперевозок через КПП "Патар-Андархон".

По итогам встречи по обсужденным вопросам стороны подписали соответствующий протокол, отмечают в Минтрансе.



## ИЗРАИЛЬ И МИР

Объединенные Арабские Эмираты стали первой страной Персидского залива, в которой открылась выставка просвещения по вопросам Холокоста.

В рамках культурных отношений Израиля и Объединенных Арабских Эмиратов после заключенных странами при посредничестве США "Авраамовых соглашений" в Дубае открылась выставка о Холокосте, цель которой – повысить осведомленность об антисемитизме на фоне роста преступлений на почве не нависти против евреев во всем мире.

Мемориальная галерея о Холокосте "Мы помним" открылась в дубайском музее "Перекресток цивилизаций" спустя неделю после прекращения огня между Израилем и ХАМАС в секторе Газа после 11-дневного конфликта.

В экспозиции представлены артефакты и свидетельства переживших Холокост. В пресс-релизе галереи го-

## ВПЕРВЫЕ В ЗАЛИВЕ: В ОАЭ ОТКРЫЛАСЬ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ВЫСТАВКА О ХОЛОКОСТЕ



ворится, что она "исследует цепочку событий, приведших к Холокосту, рассказывая личные истории, среди которых

есть и рассказы про евреев арабского мира. Отдельно рассказывается об арабских праведниках, защищавших

евреев от нацистов и спасавших их с риском для собственной жизни.

Главный раввин ОАЭ Йегу-

да Сарна, семью жены которого спас от Холокоста арабский врач, сказал, что "эта выставка напоминает нам, что мы должны принять вызов борьбы с экстремизмом как соседи и как друзья".

"Мы обеспокоены ростом антисемитизма в Европе, Великобритании и США. Обучая и информируя наших посетителей о Холокосте, мы будем повышать осведомленность об опасности, к которой может привести эта негативная риторика и связанные с ней действия. Как ведущему культурному учреждению в ОАЭ, нам очень важно сосредоточиться на просвещении людей о трагедиях Холокоста, потому что образование - это противоядие от невежества", - говорится в заявлении основателя музея Ахмеда Обейда Аль Мансури.

Президент еврейской общины ОАЭ Росс Криэль добавил, что открытие выставки "отражает новый дискурс, зарождающийся в ОАЭ, который основан на взаимном уважении и человеческом сострадании".

## СМЕРТЬ НА СВАДЬБЕ: ТРОЕ ГРАЖДАН США ОБВИНЕНЫ В УБИЙСТВЕ ИЗРАИЛЬЯНИНА

За три месяца до поездки Эфраим обручился с Михаль. В ту трагическую ночь они успели поговорить.

Трое граждан США в возрасте 16, 17 и 18 лет обвинены в убийстве (первой степени) 31-летнего израильтянина Эфраима Гордона. Об этом в ночь на 6 июня сообщила полиция Балтимора.

Все трое подозреваемых находятся в следственном изоляторе - без права выхода под залог. Главная версия следствия - убийство с целью ограбления. Вместе с тем несколько свидетелей заявили, что слышали на месте "антисемитские выкрики".

Как ранее сообщали "Вести", Эфраим Гордон находился в США с частным визитом, он прибыл на свадьбу



родственника. Инцидент произошел 4 мая у входа в дом в Балтиморе, где проживают тетя и дядя погибшего мужчины.

Как рассказывал местным СМИ Ичи Шляйфер, представитель еврейской общины Балтимора, трагедия произошла вскоре после полуночи. Злоумышленники, по всей вероятности, следили за Гордоном и напали на него, как только он, запарковав машину, вышел из нее.

## ГДЕ ПРИНИМАЮТСЯ ВОЕННЫЕ РЕШЕНИЯ "ХИЗБАЛЛЫ"

Заместитель генерального секретаря "Хизбаллы" Наим Касем подтвердил, что создание его организации было связано не только с освобождением ферм Шебаа и холмов Кфар-Шуба, но и для защиты Ливана и поддержки его армии.

Его комментарии вызвали критику и споры о судьбе оборонной стратегии Ливана, проекта, который долгое время поддерживался различными политическими силами.

В то же время, официальный представитель партии "Силы Ливана" Чарльз Джаббур заявил, что: "Оружие "Хизбаллы" является спорным во-

просом с 2005 года. До этого был спор по поводу сирийского присутствия - между теми, кто считал его законным и необходимым, и теми, кто считал его оккупацией", - сказал он.

Джаббур продолжил: "После освобождения южного Ливана ливанцы также разделились на тех, кто считает оружие партии необходимым, и тех, кто считает, что оно должно быть передано ливанскому государству.

Трудно прийти к пониманию по этому спорному вопросу ... Всем известно, что военное решение Хизбаллы принимается в Тегеране, а не в южных пригородах, и поэтому этот вопрос решает Иран".

## В ИЗРАИЛЕ ПРОИСХОДЯТ РЕВОЛЮЦИОННЫЕ ЯВЛЕНИЯ, НО НА ОТНОШЕНИЯХ С АЗЕРБАЙДЖАНОМ ОНИ НЕ ОТРАЗИТСЯ



В Израиле впервые за 12 лет может смениться премьер-министр. Если парламент поддержит новый состав правительства, то этот пост займет экс-министр обороны Нафтали Беннет.

В общей сложности Биньямин Нетаньяху 15 лет занимает должность премьер-министра (1996-1999 и с 2009 по сей день).

Он, конечно, очень успешный политик и много сделал для страны. Но поскольку у нас страна демократическая, вечного лидера у нас быть не может. Позавчера впервые было заявлено о том, что удалось сформировать правительство, которое еще не приняло присягу. Это правительство состоит из правых, центристов и

левых, и одной арабской, исламистской партии, чего в истории Израиля раньше не было.

Через 7-10 дней все может поменяться. Нетаньяху сделал все возможное, чтобы уговорить или перекупить кого-то. Но все может произойти, по-



тому что Нетаньяху так легко позиции не сдает. Он всячески сопротивляется, старается уговорить отдельных депутатов Кнессета из разных партий. В общем, Нетаньяху не хочет сдавать власть.

Биньямин Нетаньяху относится к той группе политических деятелей, которую можно сравнить разве что с Черчиллем, де Голлем, Рузвельтом. О нем говорят больше, чем о премьер-министрах всех 150 стран мира вместе взятых.

Но настал его час уйти. Он уже не молод. Ему 71 год. Проблема в том, что он никого не подготовил на смену. Более того, он предлагал на днях ротацию, чтобы кто-то был первым премьер-министром, а он будет уже после него, через два года. Предложил практически всем партиям, но не партии "Ликуд". Ведь если бы он уступил кому-нибудь место в "Ликуде", то у нас правительство стало бы правым в течение одного дня. Потому что все те, кто сейчас выступают против него, не выступают против партии "Ликуд", они сами правые.

Впервые арабская партия тоже входит в коалицию. Ничего подобного никогда не было. Происходят революционные явления.

Уход Нетаньяху никак не отразится на отношениях с Азербайджаном: отношения будут столь же динамично развиваться, что и раньше. Кто бы ни был во главе Израиля, отношения будут такими же прекрасными, как и сегодня.

MIGnews.com

## БЛИНКЕН: США БУДУТ РАБОТАТЬ С ЛЮБЫМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИЗРАИЛЯ

Соединенные Штаты Америки будут работать с любым израильским правительством.

Соответствующее заявление сделал госсекретарь США Энтони Блинкен в интервью Axios.

По его словам, становление Нафтали Беннета премьер-ми-

нистром "кажется вполне ожидаемым". Он также ответил на замечание о том, что Беннет является противником решения о двух государствах.

"Соединенные Штаты будут работать, как и всегда, с каким бы то ни было правительством Израиля. Мы считаем решение о создании двух

государств лучшим и, вероятно, единственным средством обеспечения того, чтобы в будущем Израиль оставался не только безопасным, но демократическим государством, а у палестинцев было бы то государство, на которое они имеют право", - отметил он.



## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

На этой неделе иракские евреи, живущие сегодня в разных странах мира, отметили 80-летие "Фархуда" - жесточайшего еврейского погрома в Багдаде, ознаменовавшего собой начало конца одной из старейших этнических общин Ирака, существовавшей в стране более 2500 лет.

Историки называют "Фархуд" "забытым погромом Холокоста". Погромщиками было убито 180 евреев, более тысячи человек ранено и сожжено 900 еврейских домов.

На онлайн-церемонии поминовения, проведенной организацией "Объединенная синагога" вечером 1 июня, транслировались кадры из архива "Сефардские голоса", где выжившие в "Фархуде" рассказывали об ужасах, которые они пережили в первые дни июня, совпавшие в 1941 году с еврейским праздником

## ИРАКСКИЕ ЕВРЕИ ОТМЕТИЛИ ОНЛАЙН-ЦЕРЕМОНИЕЙ 80-ЛЕТНЕ ПОГРОМА "ФАРХУД" В БАГДАДЕ



Шавуот.

Эдвин Шукер, родившийся в Багдаде в 1950 году, рассказал Rudaw, что погром стал поворотным моментом, "который оставил неизгладимый след в коллективном сознании иракских евреев".

"Моя мать, которой в то время было девять лет, все еще вздрагивает, вспоминая крики приближающейся толпы и попытки выломать двери", - рассказывает он.

"Не выходи, они начали убивать евреев", - вспоминает

Джулиан Софер слова своего друга, через некоторое время убитого погромщиками.

Как пишет издание Rudaw, в 1941 году, когда европейские евреи столкнулись с ужасами Холокоста, антисемитизм поднял свою голову и в Ираке.

Еврейский народ жил в стране на протяжении тысячелетий на всей ее территории, от Захо до портового города Басра. Большинство иракских евреев проживало в Багдаде, где они составляли более трети населения города.

Но безопасность не измеришь цифрами. 1 и 2 июня 1941 года, когда недолговечное пронацистское правительство аль-Гайлани рухнуло, а британские и трансирданские войска еще не вошли в Багдад, в городе создался вакуум власти. Волна антисемитского насилия, позднее ставшая известной как "Фархуд" (экспроприация или "насильственное лишение собственности" по-арабски - Прим. ред.), вылилась на улицы города, сея смерть и разрушения.

По различным оценкам, число погибших разнится, но известно, что по меньшей мере 180 человек погибли, когда толпы бродили по улицам, грабя и вытаскивая евреев на улицу, чтобы растерзать.

## БОРИС ШПИГЕЛЬ ПОПРОСИЛ ДОПУСТИТЬ В СИЗО РАВВИНА

Бизнесмен Борис Шпигель, арестованный в марте по подозрению в даче взятки в особо крупном размере, попросил пригласить к нему в СИЗО раввина. Об этом сообщает RT со ссылкой на источник в Общественной наблюдательной комиссии (ОНК).

По данным издания, комиссия дала соответствующие рекомендации руководству СИЗО "Матросская тишина", в больнице которого он содержится, а также довела информацию до представителей еврейской общины Москвы. Собеседник издания указал, что встречи со священнослужителями в местах лишения свободы предусмотрены действующим законодательством, и предположил, что в отношении просьбы Шпигеля возникло недоразумение, раз ему пришлось обратиться в ОНК с этой проблемой.

Накануне глава департамента Федерации еврейских общин России по взаимодействию с вооруженными силами и правоохранительными учреждениями Аарон Гуревич в интервью указал, что для священнослужителя организовать поездку в тюрьму к верующим "не столь затруднительно", но с СИЗО, где есть разные условия и формы изоляции, ситуация сложнее.

Напомним, что глава группы компаний "Биотэк" Борис Шпигель был задержан 21 марта по подозрению в даче взятки в особо крупном размере. По этому же делу арестованы супруга Шпигеля Евгения, теперь уже бывший губернатор Пензенской области Иван Белозерцев, директор компании "Фармация" Антон Колосков и два сотрудни-

ка представительства Пензенской области в Москве. По данным Следственного комитета, с января по сентябрь 2020 года Шпигель через посредников передал Белозерцеву 20 млн рублей, автомобиль Mercedes Benz и часы Breguet.

По версии следствия, взятки были платой за предоставление группе компаний "Биотэк" преимуществ при заключении госконтрактов. Речь идет о договорах с оказанием услуг по поставкам лекарственных препаратов и прочих изделий медицинского назначения в бюджетные учреждения Пензенской области. 25 марта Шпигель в интервью "Коммерсанту" рассказал, что таким образом, по его мнению, у него пытаются отнять бизнес. В середине апреля Басманный суд Москвы наложил арест на деньги и недвижимость Шпигеля и Белозерцева.

В мае Басманный суд Москвы продлил срок ареста бизнесмена Бориса Шпигеля до 20 августа.

## МУЗЕЙ ФАБЕРЖЕ: ВЫСТАВКА О РОССИЙСКИХ ПРАВЕДНИКАХ

Музей Фаберже представит в июне выставку, посвященную трагедии Холокоста. Об этом сообщил основатель музея, председатель попечительского совета культурно-исторического фонда "Связь времен", бизнесмен Виктор Вексельберг на круглом столе "Историко-просветительские проекты российского бизнеса" на полях Петербургского международного экономического форума (ПМЭФ).

"В этом году еще одна



трагическая дата — 80 лет назад началась Великая Отечественная война. Мы на площадке музея Фаберже 21 июня открываем выставку "Праведники России". Трагедия Холокоста отняла большое количество человеческих жизней. Но были люди,

которые ценой своей жизни пытались сохранить жизнь и достоинство еврейской нации и ее представителей: они спасали, прятали людей как праведники мира", — цитирует Вексельберга ТАСС.

Петербургский международный экономический форум проходил в Северной столице со 2 по 5 июня. Тема форума в этом году: "Снова вместе. Экономика новой реальности".

Среди участников форума был и президент Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваев.

## В ФРГ НАЗНАЧЕН ВОЕННЫЙ РАВВИН

В немецкой армии впервые за 100 лет восстановят должность главного раввина. Этот пост в конце июня займет нынешний главный раввин Лейпцига и Саксонии Мордехай Элизер Балла. На создание военного раввина ФРГ планирует выделить 5 млн евро, сообщает The Times of Israel. Под началом Балла в армии будут "слу-

жить" еще 10 раввинов, которые будут помимо прочего заниматься борьбой с антисемитизмом среди военных.

Армия Германии не фиксирует религиозную принадлежность военнослужащих. По приблизительным оценкам, в войсках ФРГ служит не более 300 евреев, а также 1400 мусульман и 94 тыс. христиан. Как отмечают СМИ, в по-

следние годы неоднократно сообщалось об обнаружении ультраправых ячеек в армии Германии. В 2020 году руководство армии сообщило о том, что около 600 военнослужащих, в том числе 20 в элитных частях, подозреваются в экстремистской деятельности.

Минобороны Германии объявило о возрождении института военных раввинов еще в 2019 году, но программа была отложена из-за пандемии.

## В ЧЕСТЬ ОБЪЕДИНЕНИЯ ЕВРЕЙСКИХ ОБЩИН

В музыкальном театре Крыма прошел концерт, посвященный объединению еврейских организаций республики, передает корреспондент "Вести Крым".

В честь этого важного события в театре дописывали новый свиток Торы. Эта процедура проходит по старым еврейским традициям. Ее пишут только на коже убитого кошерного животного и обязательно чернилами, чтобы можно было молиться

даже спустя столетия.

Специально к этому событию на полуостров приехал и главный раввин России Берл Лазар.

"Сначала никто не верил, что такое объединение возможно. Сегодня, когда я пришел сюда, люди говорили, вот чудо. Поняли, что здесь новая реальность и мы можем делать больше, когда будем работать вместе", — заявил он корреспонденту "Вести Крым". **Вести-Крым**





**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

**ПРАВО**

Главный редактор издающейся на каракалпакском языке газеты "Эл хизматинда" Султонбек Зиёев и юрист издания Даврон Тожимуродов подали в суд на народную артистку Узбекистана и Каракалпакстана Юлдуз Усманову. В исковом заявлении, копия которого имеется в распоряжении редакции "Озодлика", истцы требуют извиниться за слова о том, что "каракалпаки – это народ, живущий под чапаном узбеков", которые были сказаны артисткой в 2020 году в передаче "Сиз билан" на телеканале ZO'R TV.

По словам юриста газеты Даврона Тожимуродова, Мирзо-Улугбекский межрайонный суд по гражданским делам города Ташкента в начале этого месяца принял исковое заявление, в котором от Юлдуз Усмановой "требуют принести извинения каракалпакскому народу".

Секретарь суда сообщила "Озодлику", что "суд принял это заявление, однако дата начала процесса пока неизвестна". По ее словам, в исковом заявлении в отношении певицы Юлдуз Усмановой предъявлено обвинение по статье 140 ("Оскорбление") Уголовного кодекса Узбекистана.

Главный редактор газеты "Эл хизматинда" Султонбек Зиёев сообщил "Озодлику", что на подачу искового заявления в суд ушло пять месяцев.

**СЛОВА,  
ВЫЗВАВШИЕ ГНЕВ  
КАРАКАЛПАКОВ**

Пожелавший остаться неизвестным технический сотрудник телеканала ZO'R TV в разговоре с нашим журналистом рассказал о высказанных на передаче "Сиз билан" словах певицы Юлдуз Усмановой, которые вызвали недовольство в каракалпакском сегменте соцсетей.

– Зимой Юлдуз Усманова приняла участие в передаче "Сиз билан". Согласно сце-

**ГЛАВРЕД И ЮРИСТ КАРАКАЛПАКСКОЙ ГАЗЕТЫ  
ПОДАЛИ В СУД НА ЮЛДУЗ УСМАНОВУ**

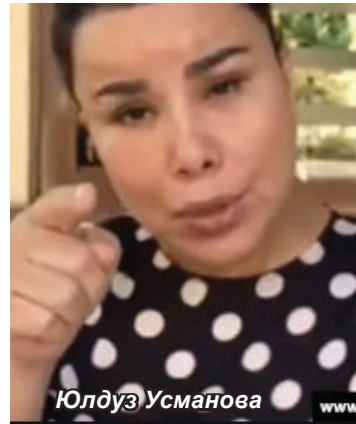
Даврон Тожимуродов

нарию, ведущий должен был сказать пару слов, а затем попросить Юлдуз Усманову спеть свою песню. Усманова должна была под фонограмму спеть песню "Қорақалпоғимсан, сени мажнун бўлиб суяремиз" ("Мой Каракалпакстан, любим тебя, словно Меджнун"). Однако произошла "отсебятина" и Усманова в качестве подвошки сама начала говорить о чем-то. Мы не обратили никакого внимания на ее слова. Потому что в своей песне она возвеличивала каракалпакский народ. Потом узнали, что людей обидели ее слова о том, что "каракалпаки – это народ, скрывающийся под чапаном узбеков", – говорит сотрудник телеканала ZO'R TV.

**ЧТО ГОВОРИЛА  
ЮЛДУЗ УСМАНОВА?**

В ходе освещения темы журналист "Озодлика" просмотрел прошлогоднюю передачу "Сиз билан" с участием Юлдуз Усмановой на телеканале ZO'R TV. В передаче перед исполнением песни "Қорақалпоғимсан, сени мажнун бўлиб суяремиз" Юлдуз Усманова говорила следующее:

"Вы можете спросить, почему страна называется Каракалпакстан? Там вообще нелегко жить. Вообще нелегко. Но это народ, который живет в объятиях, внутри чапана



Юлдуз Усманова

Узбекистана. Мы в ответе за каракалпакский народ. И перед Аллахом, и перед другими народами. Потому что они – наша частичка. Половина Арала высохла. Они живут в тяжелых условиях, питаются рыбой. У них есть город (пальцами указывает на то, что он маленький – Ред.). Но у нас в отдаленных местах есть народ, который живет в юртах", – говорила Юлдуз Усманова в передаче "Сиз билан" на телеканале ZO'R TV.

Однако, по мнению главного редактора каракалпакской газеты "Эл хизматинда" Султонбека Зиёева и юриста издания Даврона Тожимуродова, слова, сказанные Юлдуз Усмановой в телепередаче, являются "оскорблением для всего каракалпакского народа".

Учитель Бахадыр Кутлимурад, проживающий в городе Мангит Амударьинского района, говорит "Озодлику", что слова певицы задела не только каракалпак, но и узбеков и казахов, проживающих в Каракалпакстане.

Однако юрист Марим Раджабов, который хорошо знаком с данным регионом, говорит, что Юлдуз Усманову нельзя привлечь к ответственности по статье 140 Уголовного кодекса, обвинив ее в оскорблении всего каракалпакского народа.

– Один человек может обратиться в суд, обвинив певицу в том, что она оскорбила

его. Однако в исковом заявлении главреда и юриста говорится, что Усманова оскорбила весь народ Каракалпакстана. На территории Каракалпакстана по состоянию на 2020 год проживает чуть менее двух миллионов человек. У них доказательства того, что Юлдуз Усманова оскорбила всех этих людей. Так следует из закона. Однако в последнее время в судах Узбекистана рассматриваются такие нелепые и неюридические заявления, в которых предъявляются обвинения в оскорблении узбекского народа. Если помните, в марте этого года в Хорезме группу танцовщиц, готовивших сумаляк в полуголом виде, вызвали на допрос в органы внутренних дел и заставили извиниться перед узбекским народом. С юридической точки зрения такие действия считаются полным абсурдом. Потому что у правоохранительных органов не было никаких доказательств того, что эти девушки оскорбили весь 34-миллионный народ Узбекистана, – сказал юрист Марим Раджабов.

Вместе с тем он не исключает возможности того, что суд может вынести такое решение, согласно которому певицу Юлдуз Усманову могут привлечь к небольшому штрафу и заставить извиниться перед каракалпакским народом.

Юрист Раджабов говорит, что слова Усмановой о том, что "каракалпакский народ живет под чапаном узбеков", может быть истолковано как "политическое невежество".

Каракалпакстан является суверенной республикой с парламентской формой управления и входит в состав Узбекистана.

Попытки журналиста "Озодлика" связаться с самой Юлдуз Усмановой, либо ее представителем не увенчались успехом.

**Радио Свобода**

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

**Publisher:**

**Bukharian Jewish  
Community Center**

**Editor-in-Chief**

**RAFAEL B. NEKTALOV**

Honorary Publisher  
**DAVID S. AMINOV**

Honorary Editor  
**BORIS I. PINKHASOV**

**Editors:**

**YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV**

**Editorial Committee:**

**ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA**

**Design**

**Svitlana MOISEIENKO  
Web, IT support  
SV Design**

**Photographers:**

**Grigoriy Kaykov  
Merik Rubinov**

**Advertising Director**

**Merik Rubinov**

**Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595, 261-2315**

**Fax: 718-261-1564**

**E-mail address:**

**2612315@gmail.com**

**BukharianTimes@aol.com**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы



## УТРАТА



Малкиэл  
ДАНИЭЛОВ

Меня очень взволновало известие о кончине легендарного журналиста-международника Мэлора Георгиевича Стуруа. Еще будучи в Душанбе, затем в Мюнхене и здесь, в Нью-Йорке, читая яркие, содержательные статьи, очерки, памфлеты, фельетоны Мэлора Стуруа, всегда поражался его блистательным талантом и эрудицией.

Как журналист, признаться, поддавался искушению подражать его особо яркому стилю подачи материала, его юмору, сарказму, иронии.

Подражать?! Но разве возможно достигнуть тех вершин его таланта, объять весь его неисчерпаемый круг интересов, его энциклопедические знания? Более того, местная газета там, в бывшем Союзе, в том числе в Таджикистане, как известно, подчиненная суровым указаниям вышестоящих органов, не могла допустить какие-либо вольности, на их взгляд, инсказания, "сплетни..."

Мне посчастливилось встретиться с Мэлором Стуруа в Москве в годы брежневского правления, в редакции газеты "Известия". Это был семинар для повышения квалификации ответственных секретарей всех союзных республиканских газет (органов ЦК партии). Семинар, наряду с лекциями и обменом мнениями, включал встречу с знаменитым журналистом-международником Мэлором Стуруа. Он пришел, тепло с приятным грузинским акцентом поздоровался со всеми. Высокий, худощавый, обаятельный, харизматичный, простой, с улыбающимися и ироничными, слегка прищуренными и испытующими глазами. Увлечательно, с юмором рассказал о своих встречах с сильными мира сего.

Подробно описать в газетном формате о журналистской деятельности Мэлора Стуруа, о жизни, о разнообразиях тем его творчества не представляется возможным. Поэтому остановимся на некоторых.

Родители Мэлора – потомки грузинских дворян – дали сыну советское имя Мэлор, означающее Маркс-Энгельс-Ленин-Октябрьская Революция. С отличием окончив Московский институт международных отношений, он работал в газете "Известия". Был собственным корреспондентом в Лондоне, в Нью-Йорке, в Вашингтоне. С 1989 года жил

# ПАМЯТИ ЗНАМЕНИТОГО ЖУРНАЛИСТА МЭЛОРА СТУРУА



в Америке. Преподавал в Гарвардском университете, как профессор, как знаток тайн советской и мировой истории.

Трудно перечислять все его встречи со знаменитостями, актерами, спортсменами – чемпионами мира. А его воспоминания о встречах со Сталиным, Берия, Хрущевым, Брежневым, Горбачевым, с Британской королевой Елизаветой, с

Папой Римским и президентами Америки Картером, Никсоном, Бушем-младшим...

Особо привлекательны его раздумья о брачных и сексуальных скандалах голливудских звезд, или в Белом Доме. Таких "щекотливых" событий много. К примеру: сколько сказано, написано, снято фильмов о знаменитой скульптуре мира – Статуе Свободы – подарке французов американскому народу, о её создателях! А Мэлор Стуруа ко всем этим фактам добавляет тайны выбора... натурщицы. Неожиданно, может быть спорно, но... интересно.

Светлая и вечная память выдающемуся журналисту Мэлору Георгиевичу Стуруа!

DAVID  
ARONOV  
CITY COUNCIL DISTRICT 29

READY ON  
DAY ONE

ПРИШЛО ВРЕМЯ ДЛЯ НАС!

ГОЛОСУЙТЕ ЗА ДАВИДА АРОНОВА В ГОРСОВЕТ



VOTE JUNE 22

ГОЛОСУЙТЕ 22 ИЮНЯ

ДОСРОЧНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ  
12-20 ИЮНЯ

ХОТИТЕ ПРОГОЛОСОВАТЬ ПО ПОЧТЕ?  
ЗАПРОСИТЬ ГОЛОСОВАНИЕ ПО ПОЧТЕ  
ДО 15 ИЮНЯ - NYCABSENTEE.COM

ОПЛАЧЕНО ДАВИД ДЛЯ КВИНС  
PAID FOR BY DAVID FOR QUEENS

РЕГО ПАРК ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ КЬЮ ГАРДЕНС РИЧМОНД ХИЛЛ  
НУЖНА ПОМОЩЬ В ГОЛОСОВАНИЕ? ПОЗВОНИТЕ ИЛИ НАПИШИТЕ 917-946-1035



## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед.наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

**Инновационный метод подходит и для жертв аварий, и для раковых больных, и для пожилых. А в будущем с его помощью можно будет увеличить рост.**

Врачи больницы "Эмек" в Афуле провели первую в мире операцию по пересадке костей, выращенных в лаборатории. До сих пор подобное было невозможно, и пациенты, лишившиеся фрагмента кости в аварии или в процессе лечения ракового заболевания, были вынуждены проходить через долгий и болезненный процесс трансплантации кости, взятой из другого участка тела.

Израильские врачи нашли

## ВПЕРВЫЕ В МИРЕ: В ИЗРАИЛЕ ПРОВЕЛИ ПЕРЕСАДКУ КОСТЕЙ, ВЫРАЩЕННЫХ В ЛАБОРАТОРИИ



способ выращивать недостающие части искусственно. Для этого они взяли у пациента фрагмент жировой ткани, выделили из нее клетки, отвечающие за строительство тканей и кровеносных сосудов, и поместили их в биореактор – прибор, моделирующий среду, сходную с внутренней средой организма человека, создав,

таким образом, оптимальные условия для деления клеток и строительства костей.

Примерно через две недели в биореакторе образуется ткань, пригодная для трансплантации в тело пациента. Живой трансплантат вводится при помощи специального шприца, и ткань продолжает расти уже внутри человече-

ского тела. Процесс полного формирования недостающего участка кости занимает несколько месяцев.

"Мы создали тысячи крохотных частиц, каждая из которых была живой. Это позволило нам ввести их в те участки тела, где не хватало костной ткани, при помощи инъекций. Там частицы присоединились к живой действующей костной ткани", - объясняет доктор Шай Марицки, генеральный директор компании "Бонус биогрупп", разработавшей этот инновационный метод лечения.

"У пациента не хватало фрагмента кости в ноги длиной пять сантиметров. Врач ввел в этом месте тысячи частиц живых имплантатов, которые

мы вырастили в лаборатории, и в течение нескольких дней этот участок начнет заполняться клетками нарастающей ткани. Через два месяца паци-

ент сможет ходить", - говорит д-р Марицки

Дани, житель кибуца на севере страны, лишившийся участка кости голени в дорожной аварии, стал первым пациентом, которому была сделана операция при помощи новой технологии. Операцию провел профессор Нимрод Розен, заведующий ортопедического отделения больницы "Эмек".

"Через шесть недель кость восстановится, и голень станет такой же, как раньше", - говорит профессор Розен. По его словам, подобная операция подходит и пожилым людям, и пациентам с остеопорозом, и раковым больным, которым удалили участок кости из-за опухоли.

По мнению профессора Розена, в будущем этот метод можно будет использовать и в эстетической медицине, чтобы помочь низкорослым людям стать выше ростом. "За одну операцию можно нарастить 10 сантиметров. Те, кому это необходимо, смогут сделать серию операций", - говорит он.

## БЕЛКИ ИЗ ВОДОРОСЛЕЙ ПОМОГЛИ ЧАСТИЧНО ВОССТАНОВИТЬ ЕМУ ЗРЕНИЕ

**Человеку, полностью ослепшему более 10 лет назад, удалось частично восстановить зрение благодаря терапии с использованием светочувствительных белков, содержащихся в водорослях.**

Этот вид терапии называется оптогенетикой и основан на свойстве определенных белков контролировать нервные импульсы клеток сетчатки.

Пациент, прошедший курс оптогенетики, впервые осознал, что к нему вернулось зрение, во время прогулки, когда понял, что может различить белые полосы на пешеходном переходе.

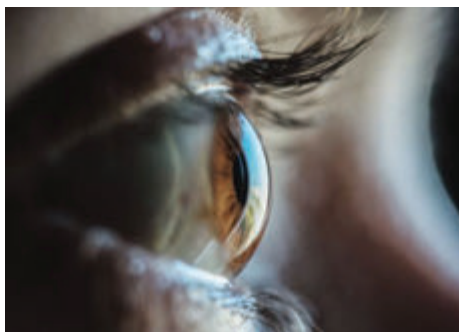
Как сообщает журнал Nature Medicine, теперь он даже может различать очертания предметов, разложенных перед ним на столе, и сосчитать их. Мужчина живет в Бретани, а курс лечения проходил в Париже. Ученые в своей публикации не раскрывают его имя, но французская газета Le Monde и швейцарская Le Temps называют его Алэн Б., сообщают, что ему 60 лет, и приводят обширные цитаты с рассказами о его биографии.

Тридцать пять лет назад у него был диагностирован пигментный ретинит, или абиотрофия сетчатки, наследственное заболевание глаз, при котором отмирают светочувствительные клетки сетчатки.

От этого заболевания страдает более 2 миллионов человек по всему миру, и хотя оно не всегда ведет к полной потере зрения, человек, о котором идет речь, ко второй половине 2000-х ослеп полностью.

При его лечении был применен метод оптогенетики, основанный на внедрении в мембрану нервных клеток специальных каналов (опсинов), реагирующих на свет.

Оптогенетика - сравнительно новая область в медицине, однако для исследования работы нервных клеток



такая методика применяется уже много лет.

В данном случае технология, которой воспользовались медики, чтобы частично восстановить зрение в одном глазу, была основана на так называемых канальных родопсинах - вырабатываемых водорослями белках, которые реагируют на воздействие светом.

Водоросли пользуются этими свойствами канальных родопсинов, чтобы двигаться на свет.

На первом этапе лечения пациенту в выжившие клетки глубинного слоя сетчатки ввели вирус, несущий генетический код канальных родопсинов водорослей.

После этого такие клетки при попадании на них света уже могли посылать электрический сигнал в мозг.

Однако они реагировали только на желтый спектр, поэтому пациент был снабжен специальными очками с видеоканалом снаружи и проектором внутри. Это устройство захватывало картинку реального мира и преобразовывало ее в волны нужного диапазона, которые затем уже проецировались на глазное дно.

На то, чтобы уровень родопсинов в глазу стал достаточно высоким, а мозг научился понимать новые сигналы и преобразовывать их в картинку, ушло несколько месяцев. Зато результатом стало частичное возвращение зрения.

## КАКОЙ ПОТ УКАЗЫВАЕТ НА ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

**Холодный пот в совокупности с повышенной температурой говорит о необходимости обратиться ко врачу, об этом в беседе со "Звездой" рассказала врач-терапевт Людмила Лапа.**

Как заявила медик, потливость может означать две вещи: интоксикацию или внутренний перегрев. При этом пот бывает холодным или горячим, а каждое из этих состояний означает что-то свое.

"Когда пот холодный, надо обязательно обратить внимание на легкие, потому что это может быть и воспалительный процесс, и обострение какого-то хронического. Надо сразу померить температуру и вызвать вра-

ча, если она есть. Это плохой показатель", - предупредила Лапа.

При этом выделение большого количества холодного пота говорит о гипергидрозе, что указывает на активную стадию вирусной атаки на организм, отметила специалист. В этом случае также следует обращаться к врачу по поводу дальнейших действий.

"Вообще, это заболевание, конечно, эндокринной системы, обращать на это внимание нужно. Если малейшие тахикардии беспокоят, все идет к кардиологу, а это проблема все же больше эндокринологическая. На самом деле это серьезная причина обратиться к врачу", - заключила медик.

## ПОЧЕМУ НУЖНО ЕСТЬ МЕДЛЕННО?

**Мы вечно спешим и куда-то торопимся, завтракаем и обедаем на бегу, и ужинаем тоже второпях. И при этом не задумываемся, что такой спешкой наносим организму очень большой вред.**

Большинство людей страдает избыточным весом именно из-за привычки все делать на ходу. Многие любят быстро поесть, выбирая в основном жирную и калорийную пищу, которую в изобилии предлагает фастфуд. Тем временем, специалисты по здоровому питанию еще раз напоминают – есть нужно медленно. И для этого есть несколько причин:

1. Медленный прием пищи поможет стабилизировать вес и избавиться от лишних килограммов. Ученые смогли доказать, что сигнал о насыщении поступает в наш мозг только через 20 минут. Только представьте, сколько ненужной пищи вы успеете съесть за



эти 20 минут!

2. Если есть не спеша, то можно избавиться от изжоги и от несварения желудка – именно этими недугами страдают любители быстро перекусить.

3. Когда вы едите медленно, вы тщательно пережевываете каждый кусочек, а это способствует лучшему пищеварению.

4. Посвятите себя полностью еде, не отвлекайтесь на компьютер и телевизор – тогда вы получите удовольствие от трапезы. Это очень важно – вы сможете расслабиться и вовремя понять что вы уже сыты.

5. Постарайтесь исключить из своего рациона вредные продукты. И тогда автоматически вы исключите и фаст-фуд. Ведь намного приятнее пообедать в офисе той едой, что вы взяли из дома, чем бежать по улице с гамбургером в руке.



По многочисленным просьбам  
еще один концерт!

# The Davidov Brothers

Best stand-up bits of all time



Билеты, купленные на субботу, 19 июня, действительны в понедельник 21 июня

20 ИЮНЯ,  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
В 7:30 И  
21 ИЮНЯ,  
ПОНЕДЕЛЬНИК  
8:00 Вечера

**Bukharian Jewish Community Center:**  
**106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375**  
**Tickets: Mira (347) 257-8879, Tamara (718) 526-0791**



**Council Member**  
Rank up to 5 choices  
Mark no more than 1 oval in each column

**Miembro del Concejo**  
Clasifique hasta 5 opciones  
Marque no más de un óvalo en cada columna

**市議員**  
最多5個排名選擇  
每項競選項目僅限標記一個精圓

選擇	選擇	選擇	選擇	選擇
Choice	Choice	Choice	Choice	Choice
Opción	Opción	Opción	Opción	Opción
1st	2nd	3rd	4th	5th

**David Aronov**  
大衛 阿羅諾夫

<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
----------------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

# RANK DAVID ARONOV AS YOUR FIRST CHOICE

# ПОСТАВЬТЕ ДАВИДА АРОНОВА СВОИМ ПЕРВЫМ ВЫБОРОМ

PAID FOR BY DAVID FOR QUEENS

**David has the experience, knowledge, and determination to:**

- OPPOSE DEFUNDING THE POLICE
- OPEN A NEW BUKHARIAN TEEN LOUNGE
- BUILD A NEW BUKHARIAN MUSEUM
- FIGHT ANTI-SEMITISM AND OPPOSE BDS
- EXPAND CHILDCARE OPTIONS
- STOP THE OPIOID EPIDEMIC TO SAVE YOUTH
- INCREASE FUNDING TO OUR YESHIVAS/SHULS
- STOP THE KEW GARDENS JAIL
- SOLVE THE HOMELESSNESS CRISIS
- REDUCE PROPERTY TAXES

## HOW TO VOTE

### Vote by mail

Request an absentee ballot by June 15  
at NYCAbsentee.com

OR

### Vote in person

- Early Voting: June 12-20
- Election Day: June 22

Find your voting location: [findmypollsite.vote.nyc](http://findmypollsite.vote.nyc)

## КАК ГОЛОСОВАТЬ

### Голосуйте по почте

Запросить голосование по почте  
до 15 июня - NYCAbsentee.com

ИЛИ  
ЖЕ

### Голосуйте лично сами

Досрочное Голосование: 12-20 июня  
День выборов: 22 июня

Найдите участок для голосования:  
[findmypollsite.vote.nyc](http://findmypollsite.vote.nyc)

**NEED HELP VOTING?**

Call or Text 917-946-1035

**Нужна помощь в Голосование?**

позвоните или напишите 917-946-1035





# IS NOW AT



SEE OUR TAKE OUT COUNTER FOR *fresh & delicious* FOOD BY MECHY'S

### SUNDAY THRU WEDNESDAY SPECIALS

**KFC CHICKEN**



**\$7.99**  
/LB

**MECHY'S FAMOUS MASHED POTATOES**



**\$4.99**  
/LB

**POTATO LEEK & FRENCH ONION SOUP**

32 OZ



**\$4.99**  
/EA

**TUNA SALADS**  
ASSORTED VARIETIES  
8 OZ



**\$4.99**  
/EA

PLEASE CONTACT CHAIM AT 516.253.1270 FOR ALL YOUR CATERING NEEDS!

# SUPER SUMMER BLOWOUT DEALS!

## GROCERY

**BARILLA SAUCES**  
ASSORTED  
24 OZ



**2 \$4**  
FOR

**WESSON CANOLA OR VEGETABLE OIL**  
1 GALLON



**6.99**  
/EA

**KITOV CORN POPS**  
ORIGINAL OR LITE  
.5 OZ



**3 \$1**  
FOR

**OSEM INSTANT PUDDING**  
VANILLA OR CHOCOLATE  
2.8/3.3 OZ



**3 \$4**  
FOR

## FROZEN

**BLUE BUNNY ICE CREAM CONES**  
ASSORTED  
8 CT



**5.99**  
/EA

**EGGO HOMESTYLE WAFFLES**  
10 CT



**2.79**  
/EA

**TA'AMTI BOUREKAS**  
ASSORTED  
24.7-28.2 OZ



**3.99**  
/EA

**MCCAIN FRIES**  
ASSORTED  
20-32 OZ



**2 \$4**  
FOR

## DAIRY

**TURKEY HILL JUICES**  
ASSORTED  
64 OZ



**2 \$3**  
FOR

**MILLER'S SHREDDED CHEESE**  
PIZZA ONLY  
8 OZ



**2 \$5**  
FOR

STORE HOURS: SUN-TUES: 7A-9P | WED: 7A-10P | THURS: 7A-11P | FRI: 7A-5:50P | SUN: 7A-6:15P

SHOP FROM THE COMFORT OF YOUR HOME! VISIT OUR WEBSITE ARONSKISSENAFARMS.COM OR DOWNLOAD OUR MOBILE APP TODAY!

PRICES EFFECTIVE IN-STORE & ONLINE. WHILE SUPPLIES LAST. NO RAINCHECKS.



## В ПОСЛЕДНИЙ ПУТЬ...



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Из-за пандемии мы не успели отметить его юбилей. Казалось, что пройдет некоторое время, и мы с ним встретимся, чтобы поднять тост за здоровье человека, без которого немыслима новейшая история общины грузинских евреев в Америке и диаспоре в целом.

В пятницу мы потеряли Семена Крихели – издателя, редактора и основателя газеты грузинских евреев Америки "Щит Давида".

Семен (Шамхон бен Аарон) Крихели родился 3 мая 1940 года в г. Тбилиси. В 1964 году окончил транспортный факультет Государственного политехнического института по специальности инженер-строитель путей сообщения.

В 1996 году он вместе с супругой Натальей и дочерью Этери и Леной иммигрировал в США, обосновавшись в Нью-Йорке, где более полувека живут его соплеменники, грузинские евреи.



1940-2021

## ПРОЩАЙ НАШ ДРУГ И КОЛЛЕГА, СЕМЕН АРОНОВИЧ КРИХЕЛИ!



в первую очередь для его супруги и дочери, которые делали все, чтобы поддержать здоровье Семена, - сказал он по телефону автору этих строк. – Вернусь в Тбилиси и обязательно напишу мои воспоминания о друге, единомышленнике и коллеге.

В ноябре 2003 года мы должны были вместе с ним посетить Грузию, побывать на юбилее газеты "Менора". Но Семен не смог, что-то помешало его визиту на родину. Я туда отправился вместе с профессором Михаилом Рокетлишвили, Отари Джанашвили, а встретил меня мой друг Гурам Батиашвили. Семен передал мне свою любовь к родине, и я воспринял Грузию с большим воодушевлением и почтением к древней истории грузин и евреев этой страны.

С особой теплотой относился к Тбилиси и художник Иосиф Джинджихашвили, который активно сотрудничал, как и Семен, с нашей общиной.

Первой брошюрой, которая была выпущена Семеном Крихели для распространения среди иммигрантов из СССР, стала "613 Мицвот". А в 2017 году Роберт Пинхасов, Светлана Данилова и Семен Крихели совместно написали интересное исследование "Евреи: бухарские, горские, грузинские в водовороте истории", ставшее событием в жизни еврейской общины Нью-Йорка.

Семен Крихели жил по совести, постоянно думая о том, как принести пользу своему народу, стремясь постоянно просвещать его. И ему это удалось.

Светлая память!

**Выражаем глубокое  
соболезнование  
Наташе, Этери и Лее  
Крихели в связи  
с постигшим их горем.**

**Мира и Рафаэль  
Некталовы**



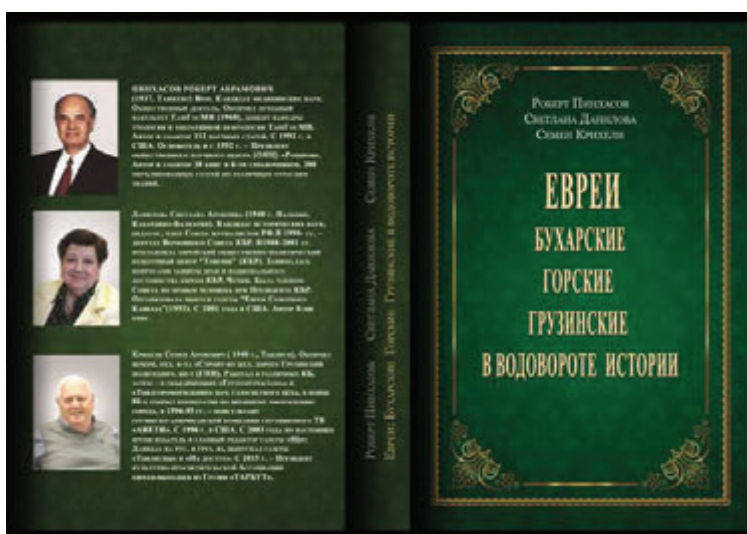
1915 - 2015



17 сентября исполняется 100 лет со дня рождения еврейского писателя Арона Михайловича КРИХЕЛИ

В 2003 году он задумал интересный проект: создать газету "Щит Давида", первый номер которой стал началом возрождения общинного издания грузинских евреев в США. Я помню наш первый поход в типогра-

фию, где я когда-то выпускал газету "Мост", и там стали печатать грузинское издание с замысловатыми для моего зора грузинскими буквами. Потом он всегда горячо благодарил меня за этот наш поход. Очень порядочный был человек!



Он жил с мыслями о том, как развить богатую культуру грузинских евреев в Америке. В 2015 году Семен создал и возглавил культурно-просветительскую ассоциацию (впоследствии – творческий союз) "Тарбути" - "Культура", которая стала важным событием в жизни общины грузинских евреев.

Габриэль Намталашвили в своем посте в связи с кончиной друга, написал: "Трудно смириться с этим. Сема, так звали его друзья и близкие, был коренным тбилисцем, окончил в 1958 году известную в то время школу №43, затем Грузинский политехнический институт. Эмигрировал в США, но связей с Грузией не прерывал, стал издавать газету "Щит Давида", на заглавной странице которой значились слова, ставшие девизом этого издания: "Первая международная

газета на грузинском языке".

Он проявил не только большие журналистские и редакторские способности, но и редкий организаторский талант. Эта газета стала своеобразным центром, объединившим эмигрантов из Грузии в Нью-Йорке и в целом в США. Популярное издание во многом способствовало тому, чтобы не прерывались их связи с Грузией. Семен Крихели был яркой личностью, душевным и отзывчивым человеком!"

Гурама Батиашвили, известного театроведа, журналиста, главного редактора газеты "Менора" в Тбилиси, весть о кончине друга застала в Холоне, в Израиле, куда он приехал отметить годовщину смерти супруги.

– Это страшная и невосполнимая утрата для моих соотечественников в Америке, и



# ДОСРОЧНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ ОТКРЫВАЕТСЯ 12 ИЮНЯ

Голосуйте за сохранение нашего еврейского сообщества!

# ГОЛОСУЙТЕ

в поддержку Вашей еврейской общины!

Участвуйте в досрочном голосовании  
с 12 июня по 21 июня

**ДЕНЬ ВЫБОРОВ:  
22 ИЮНЯ**

## ПРОГОЛОСОВАТЬ ДОСРОЧНО – ПРОСТО!

- ✓ Найдите пункт досрочного голосования и его часы работы в Вашем районе по ссылке: <https://findmypollsite.vote.nyc/>
- ✓ Выберите удобные Вам дату и время.
- ✓ Проголосуйте за процветание Вашего сообщества.

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	<b>12</b> 8AM-5PM
<b>13</b> 8AM-5PM	<b>14</b> 7AM-4PM	<b>15</b> 10AM-8PM	<b>16</b> 10AM-8PM	<b>17</b> 10AM-8PM	<b>18</b> 7AM-4PM	<b>19</b> 8AM-5PM
<b>20</b> 8AM-4PM	21	<b>22</b> ELECTION DAY	23	24	25	26
27	28	29	30			



Данный призыв опубликован президентом Совета Еврейской общины Квинса Майклом Нуссбаумом (Michael Nussbaum)

Совет Еврейской общины Квинса – адрес:  
119-45 Union Turnpike, Forest Hills NY 11375 | вебсайт: [www.QJCC.org](http://www.QJCC.org)

# EARLY VOTING BEGINS JUNE 12

Vote and Preserve our Jewish Community!

# VOTE

to support your Jewish Community!

**VOTE EARLY:  
JUNE 12 TO JUNE 21**

**VOTE ELECTION DAY:  
JUNE 22**

## Voting early is easy!

- ✓ Find your early voting locations and hours at <https://findmypollsite.vote.nyc/>
- ✓ **Pick a date and time** that's convenient for you.
- ✓ **Vote** for your communities survival.

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	<b>12</b> 8AM-5PM
<b>13</b> 8AM-5PM	<b>14</b> 7AM-4PM	<b>15</b> 10AM-8PM	<b>16</b> 10AM-8PM	<b>17</b> 10AM-8PM	<b>18</b> 7AM-4PM	<b>19</b> 8AM-5PM
<b>20</b> 8AM-4PM	21	<b>22</b> ELECTION DAY	23	24	25	26
27	28	29	30			



This is a plea from the Queens Jewish Community Council. — Michael Nussbaum, President  
Queens Jewish Community Council  
119-45 Union Turnpike, Forest Hills NY 11375 | [www.QJCC.org](http://www.QJCC.org)





Дорогой друг и сосед,

Мы обращаемся к Вам в связи с уникальной возможностью для Вас и Вашей семьи.

Не так часто у нас есть Зехут – привилегия, позволяющая лично Вам спасти жизнь, и уж тем более сотни жизней. Сейчас мы можем предложить этот Зехут Вам и Вашей семье.

Огромный Зехут за крепкое здоровье, Парнасу (доход) и Нахат (радость) от наших детей.

Мы объединяемся с целью покупки новой современной машины скорой помощи для Queens Hatzolah.

Эта возможность ограничена для 100 участников (отдельными лиц / семей / групп), каждый из которых внесет 3500 долларов для сбора 350 000 долларов, необходимых для покупки нашей новой машины скорой помощи.

Чтобы стать участником этого замечательного проекта, позвоните по телефону 917-717-2131, отправьте сообщение по следующему адресу электронной почты: [YMN@QueensHatzolah.org](mailto:YMN@QueensHatzolah.org) или посетите сайт [www.rayze.it/350KBusCampaign](http://www.rayze.it/350KBusCampaign) для получения дополнительной информации.

Пусть Хашем подарит нам год успеха и процветания в знак заслуги за наше стремление к спасению жизней!

С уважением,

Комитет по сбору средств на новую машину скорой помощи Hatzolah



Ваша преданность делу будет отмечена надписью на новой машине скорой помощи!

141-23 72ND CRESCENT, FLUSHING, NY 11367  
NON-EMERGENCY TEL: 718-441-5859 • [INFO@QUEENSHATZOLAH.ORG](mailto:INFO@QUEENSHATZOLAH.ORG) • [QUEENSHATZOLAH.ORG](http://QUEENSHATZOLAH.ORG)

Для участия в этом проекте, пожалуйста, либо: звоните **917.717.2131**,  
электронная почта [YMN@QueensHatzolah.org](mailto:YMN@QueensHatzolah.org), или посетите [www.rayze.it/350KBusCampaign](http://www.rayze.it/350KBusCampaign)



**ДИАГНОСТИКА, ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ**

**ELEANORA IADGAROVA DNP**

**VASCULAR SPECIALIST BOARD CERTIFIED | 20 ЛЕТ ПРАКТИКИ**



**ЕСЛИ У ВАС:**

- ГЕНЕТИЧЕСКОЕ ПРЕДРАСПОЛОЖЕНИЕ К СОСУДИСТЫМ ЗАБОЛЕВАНИЯМ
- ДИАБЕТ • ДАВЛЕНИЕ • БОЛЬ В НОГАХ ПРИ ХОДЬБЕ
- ТЯЖЕСТЬ И ОТЕКИ НОГ
- БОЛЕЗНЕННЫЕ ВАРИКОЗНЫЕ ВЕНЫ
- НЕЗАЖИВАЮЩИЕ ТРОФИЧЕСКИЕ РАНЫ
- ГОЛОВОКРУЖЕНИЯ, ИМЕЛ МЕСТО ИНСУЛЬТ



Varicose Veins, Swelling, Leg Pain

**ВАМ НЕОБХОДИМО:**

- ПРОВЕРИТЬ СОСТОЯНИЕ БРЮШНОЙ АРТЕРИИ ДЛЯ ВЫЯВЛЕНИЯ АНЕВРИЗМЫ.
- ИССЛЕДОВАТЬ СОННУЮ АРТЕРИЮ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ИНСУЛЬТА
- ПРОВЕРИТЬ АРТЕРИАЛЬНУЮ ЦИРКУЛЯЦИЮ, НАРУШЕНИЕ КОТОРОЙ ПРИВОДИТ К ГАНГРЕНЕ



Stroke Prevention

*Это минимально инвазивная процедура, безболезненное лечение под местной анестезией*

**ПРОВОДИМ ЛЕЧЕНИЕ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН ЛАЗЕРОМ**

**НЕСВОЕВРЕМЕННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПРИВЕДЕТ К БОЛЕЕ СЕРЬЕЗНЫМ ОСЛОЖНЕНИЯМ**

**Tel.: 646-603-9703 | Fax: 718-275-9600**

**97-32 63rd RD Rego Park, NY 11374 | 139 N Central ave, Suite 2, Valley Stream, NY 11580**

**Book design and printing**

**Дизайн и издание книг**

✉ info@svdesign.us



**Design and Printing**

- Business cards *Визитки*
- Posters *Постеры*
- Brochures *Брошюры*
- Website *Создание сайтов*
- Banners/Signs *Баннеры / вывески*
- Menu *Меню для ресторанов*

**Call: 347.495.1968**

**ШУВАРМА В РЕГО-ПАРКЕ**

В центре Рего-Парка, на Квинс-бульваре, рядом со станцией метро 63rd Drive открылась **ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ ШУВАРМА BLVD PRIME GRILL** с лучшим израильским поваром. *Работаем все дни кроме Субботы и праздников.*



PHONE ORDERS  
**718.433.9999**

GLATT KOSHER • KEMACH YASHAN

**ONLINE DELIVERIES**

GRUBHUB Postmates Uber Eats

97-17 QUEENS BLVD  
REGO PARK, NY 11374  
blvdprimegrill@gmail.com

STORE HOURS  
Sunday - Thursday 11am-10pm | Friday 11am- 2 hours before sunset  
Saturday 2 hours after sunset - 12am

**WE CATER FOR ALL EVENTS**



Licensed Real Estate Salesperson

**Eddie Tolmasov**

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

**Brand New on the Market!**

**135 Midgely Drive, Hewlett, NY, 11557**

**\$849,000**



Fully renovated 4-bedroom, 3 bathroom home on a quiet street in Hewlett, New York (5 towns). First floor introduces spacious living room, open dining area/kitchen, family room, and full bathroom. Second floor includes 4 bedrooms and 2 full bathrooms. Fully finished basement and very spacious backyard. 50x115 property size. 2150 interior square feet. School district #14

Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канесои Калон

27 мая семья Рубена и Аллы Давыдовых провела бар-мицву своему сыну Жасон (Джосефу) Давыдову. Готовил его к бар-мицве наставник Ави Сулейманов. Бар-мицва-бой бестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Беалотеа"). Затем его поздравили и благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Дина Лемперт, Михаэль и София Давид, Симон и Эдик Давыдовы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей и благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и Живую Тору.

Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

31 мая семья Артура и Инны Сионовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по отцу Сосон Сионов. Сандок-ришон – дядя новорождённого по матери Захар Бабаханов. Моэль – раббай Авнер Юнаев.

Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Сосон и Марина Сионовы, Адам и Соня Бабахановы, Лёва и Маргарита Шамай и другие.

Раббай Ицхак Иехошуа и хазан Пинхас Бабаханов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Канесои Калон Центра раббай Ицхак Иехошуа поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс

им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Элияу.

Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

30 мая провели траурный митинг по случаю смерти активиста нашей общины Юсупова Илюши Эльяху бен Огуль. Юсупов Илюша родился в 1938 году в Маргилане в уважаемой и религиозной семье Заева Юсупова и Огуль Аминовой. В 1963 году он женился на Риве Хаимовой, в браке у них родились трое прекрасных сыновей: Эрик,



# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Артур и Давид.

Вёл траурный митинг раббай Авром Табибов. Выступили: главный рав бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, а также Жора Хаимов, Гриша Пинхасов, Михаил Хаимов, которые рассказали о добрых делах Илюши Юсупова.

Руководители, работники при хожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования жене Риве, детям: Эрику, Артуру, Давиду, сёстрам Рене,



Полине, Зое, Саре и всем членам их семей, внукам, правнукам, племянникам, родным, близким и кудоо.

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5782/2021-2022 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и лейлу нишмат в память о своих родных и близких.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону: 917-600-3422, Борис Бабаев. [borisbabayev@yahoo.com](mailto:borisbabayev@yahoo.com)

Фото автора



ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ

# Da Mikelle Palazzo



*Модерн, элегантность,  
изысканная кухня!*

**69-02 Garfield Ave, Queens, NY 11377  
Tel: 718-565-2001**

**ПРИГЛАШАЕМ ВАС В НОВЫЙ,  
ПОСТРОЕННЫЙ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ РЕСТОРАН**

# Sapeda

MIDDLE EASTERN CUISINE

**Выберите себе отдельную гостевую комнату  
и почувствуйте уют родного дома!**

*К вашим услугам разнообразное меню,  
вкуснейшие блюда восточной и европейской кухонь.*



**102-43 Queens BLVD, Queens, NY 11375  
Tel.: 718-830-0909**

**VHQ  
ГЛАТТ КОШЕР**





# Посвящается пятой годовщине ухода из жизни МУСАЕВА ИОСЕФА БЕН ФАРЕХО

Прошло 5 лет, как нет среди нас всеми нами уважаемого, дорогого отца, дедушки, прадедушки и дяди. Но до сих пор невозможно смириться с тем, что навсегда покинул нас человек, который всей своей жизнью олицетворял добропорядочность, безупречную любовь к жене, детям, внукам, правнукам.

Мусаев Иосеф родился в семье уважаемых Эзро Мусаева и Фарехо Бабаевой. Со стороны папы он являлся правнуком Шломо Мусаева – мецената и основателя Шхунат Бухорим в Иерусалиме, а со стороны мамы Бабаевой Фарехо – племянником одного из первых президентов Канесои Калон – Якова Хареля (Бабаева).

Иосеф Мусаев родился в 1929 году в г. Бухаре и уже в три года остаётся без матери, а его брату Шломо тогда было 8 лет.

Во время Великой Отечественной войны его отца Эзро Мусаева сажают в тюрьму за то, что продавал кошерное мясо евреям Бухары. Кто-то наклеветал на них, и отца Иосефа застали за продажей кошерного мяса. Сидел Эзро в тюрьме в г. Кармана. Дети остаются дома в Бухаре одни. Тогда тётя Мазол Бабаева – сестра мамы Иосефа – с мужем Натаниэлем забирают его в г. Кармана для проживания в их доме. Иосифу было 12 лет, а Шломо – 17. Нелёгкие были



03.22.1929 – 07.07.2016

те военные годы для всех проживающих людей. Но тётя Мазол и дядя Натаниэл заменили ему родителей.

Отсидев 5 лет, отец Иосефа возвращается из тюрьмы в Бухару. Тогда и Иосеф возвращается в Бухару к отцу и брату. Там он устраивается на работу гладильщиком на швейную фабрику.

В 1950 году его призывают в армию. Служил он в Москве, где познакомился с девушкой по имени Рая Геллер.

После демобилизации Иосеф привозит Раю в Бухару. В 1955 году у них рождается сын Беньямин, а ещё через три года, в 1958 году, дочь Алла.

Рая работала медицинской сестрой в областной больнице. В Бухаре семья прожила 12 лет. В 1966 году переезжает в Москву.

В Москве Иосеф работал на заводе железобетонных изделий, а потом на электромеханическом заводе. По вечерам и выходным дням работал в продовольственном магазине продавцом овощей и фруктов. На работе пользовался большим уважением со стороны руководящих работников и среди рабочих.

В 1998 году семья иммигрировала в США. И тут в Америке Иосеф находит всех своих родственников: Мусаевых, Рафаиловых, Некталовых, Беньяминовых. Каждую неделю он приходил к одному из них и радовался с ними на шаббат, участвовал во многих бар-мицвах, свадьбах родственников. Куда бы он не приходил, всегда к нему тянулись, все вокруг уважали и любили его за добрую душу и весёлый характер.

Он был прекрасным семейным поваром. Все родственники просили его приготовить фирменное блюдо: бухарский плов, фаршированную рыбу и, конечно же, бухарский бахш. Он мог прекрасно готовить соленья из капусты, огурцов и помидоров.

Иосеф очень любил семью, родственников. Дети всю жизнь были рядом с родителями.

В 2014 году не стало его жены – Раи Геллер. Иосеф ушёл из жизни в 2016 году.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Глубоко скорбящие: дети, внуки, правнуки, родственники - Мусаевы, Беньяминовы, Некталовы, Рахминовы и Заргаровы.*

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯКОВА ГАВРИЭЛОВИЧА ЗАВУЛУНОВА

Приносим искренние соболезнования нашему отцу Михаилу Завулу, нашей тётя Свете, дяде Рафаэлю, тётя Рае, дочерям Анжеле и Наде, внукам, супруге Зине, сыновьям Гавриэлю и Абраму, всем родным и близким.

Уход в мир иной нашего дяди Завулунова Якова Гавриэловича для нас всех был большим потрясением. Никто не мог ожидать. Стройный, аккуратно одетый, улыбочивый – вот так случайно, так неожиданно, как он этого хотел сам.

Родился наш дядя Завулунов Яков 11 октября 1943 года, а ушёл в мир иной 18 мая 2021 года (7 Сивана), в великий еврейский праздник Шавуот, когда Б-г даровал нашему народу Тору.

Был прекрасный весенний день, ярко светило солнце. Он был очень романтичным человеком, любил красоту природы, мог слышать и слушал щебетанье птиц, поражался красотой деревьев и цветов. Любил наблюдать за их цветением. Много читал. Был постоянным читателем Queens Library. Был интересным собеседником.

Он был скромным, немногословным. Б-г надлил его прекрасным голосом и очарователь-



1943-2021

ным внешним видом. Имел тысячи поклонников своего таланта. Дядя Яша был прекрасным певцом классической музыки, пел шашмаком.

Гены сыграли свою роль, его родители – Джоя Машеева и Гавриэль Завулунов были ведущими артистами еврейского театра в годы войны.

У дяди Яши было четверо детей: две замечательные дочери Анжела и Надя – медработники – боролись за жизнь отца до последней минуты. И двое сыновей – Гавриэль и Авраам. К сожалению, дядя не успел провести под хупу пятерых замечательных внуков – так неожиданно оборвалась его жизнь.

Мир и покой его душе на небесах!

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Глубоко скорбящие племянники: Белла и Арон Левиевы, Дора и Слава Ягудаевы, Толик и Неля Завулуновы, Назя Даниэлова с семьей, Нателла – Миша Исахаровы, родные и близкие.*

*Нью-Йорк, Сизтл, Израиль*

**30-ДНЕВНЫЕ ПОМИНКИ СОСТОЯТСЯ  
16 ИЮНЯ 2021 ГОДА В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА В РЕСТОРАНЕ "PRESTIGE".**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАИ-ЭСТЕР ШАУЛОВОЙ БАТ ТАМАРА



Со слезами на глазах пишутся эти строки. Нет слов, чтобы выразить нашу боль и горечь невосполнимой утраты. На 68 году жизни мы потеряли самого близкого и дорогого нам человека - нашу маму, бабушку и прабабушку Хаю-Эстер Шаулову.

Наша мама Хая-Эстер Шаулова родилась в 1953 году в Бухаре в религиозной семье Шаула Авлухаева и Тамары Шауловой. Она была долгожданным ребенком в семье, где было трое детей. Хая росла красивой и любознательной девочкой. Очень жаль, что в возрасте шести лет она испытала боль утраты - кончину ее любимого отца Шаула Авлухаева. Вся тяжесть быта и забота о детях легли на плечи ее матери Тамары Шауловой, Ей пришлось нелегко одной поднимать троих детей. Но, с помощью Хашема и ее героических усилий, внимания и заботы, все дети получили достойное воспитание и образование.

Окончив среднюю школу, наша мама поступила в медицинский техникум в Бухаре. Через определенное время, завершив успешно учебу и получив диплом медсестры, она стала работать по своей профессии, помогая людям снова приобрести здоровье.

В 1971 году Вс-вышний соединил ее судьбу с прекрасным и благородным человеком - Исаком Шауловым. Им было суждено прожить в счастливом браке 50 лет. Вс-вышний им дал пятерых прекрасных детей: трёх девочек и двух мальчиков. Наши любимые родители, приложив усилия, постарались дать детям



1953 – 2021, 8 ИЮНЯ

хорошее образование и воспитание в духе еврейских традиций.

В 1995 году наша семья иммигрировала в Америку и обосновалась в Нью-Йорке. Здесь, в новой стране, наши родители испытали большую радость, сыграв свадьбы детям и увидев рождение внуков.

Наша мама была особой личностью, чья помощь другим была всегда на первом месте. Мама была выносливой и терпеливой женщиной с идеальным вкусом во всех отношениях. Она была веселой и жизнерадостной, прекрасно умела готовить, и двери нашего дома всегда были открыты для гостей и друзей.

Она прожила прекрасную жизнь, ее окружала любовь нашего папы, детей, внуков и родных. Но очень жаль, что коварная болезнь вырвала ее из наших рядов. Ее преждевременный уход явился большой трагедией для нашей семьи. В наших сердцах поселились неугасающие боль и печаль. Она вернула Вс-вышнему свою душу, оставив нам о себе яркую память материнской любви и доброты.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие: супруг Исак, дети Юля и Хиё, Соня и Данил, Рубен и Мария, Ангела и Марк, Шаул и Элеонор, брат Нисон и Мария, сестра Дора и Лева, внуки, правнуки, кудохо, родные и близкие.*



**Семидневные поминки состоятся 14 июня 2021 года в ресторане "Миллениум".  
Поминки 30 дней состоятся 7 июля 2021 года в ресторане "Миллениум".  
Контактные тел.: 718-969-2474 - Юля, 917-496-8065 - Рубен.**



## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗУЛАЙ-ЗОИ ХИЯЕВНЫ РУБИНОВОЙ

Во вторник, 1 июня 2021 года, в 8.30 минут утра, в Центре бухарских евреев, в зале Главной синагоги – Канесои Калон (106-16 70th Avenue Forest Hills NY 11375) бухарско-еврейская общественность проводила в последний путь Зою Хияевну Рубинову-Бабаеву, одну из прекрасных, красивейших, мудрых, порядочных женщин, верную супругу доктора Гавриэля Пинхасовича Рубинова, замечательную и любимую маму наших близких друзей – покойного художника Бориса Рубинова, известного фотожурналиста Мерику Рубинову и Лиды Рубиновой-Аронбаевой.

Как жаль, что уходят такие славные женщины, подарившие миру талантливых детей и внуков!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times, благотворительный Фонд "Самарканд" им. Моше Калонтара выражают искренние и глубочайшие соболезнования Мерику Рубинову, его сестре Лиде, всем родным и близким в связи с этой невосполнимой утратой.

Память о ней сохранится в наших сердцах

### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Борис Кандов, Рахмин Некталов, Леон Некталов, Борис Мататов, Эдуард и Михаил Юсуповы, Рафаэль Некталов, Марик Калонтаров, Роман Ханимов, Олег Фузайлов, Славик Некталов, Светлана Исхакова, Мария Якубова, Тавриз Аронова, Тамара Катаева, Мира Заргарова, Юрий Цырин, Михаил Шимонов и Владимир Аулов.



1931-2021



## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ



Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, благотворительный фонд "Самарканд" им. Моше Калонтара, ОНЦ "Рошной", Фонд им. Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, редакция газеты The Bukharian Times выражают искренние соболезнования народному поэту Михаилу Гавриэловичу Завулу, его родным и близким в связи со скоропостижной кончиной брата, певца и музыканта Якова Завулунова.

Яков Завулунов родился 11 октября 1943 года в Самарканде, в семье творчески одаренных людей – Джои Мушеевой и Гавриэля Завулунова, – актеров бухарско-еврейского музыкального театра при Наркомпросе УзССР. С детских лет он проявил большую любовь к музыке, и особенно к бухарскому Шашмакому. С успехом выступал на сцене, и был приглашен на работу в Таджикистан, в ансамбль макомистов, где проработал некоторое время.

Яков Завулунов вошел в историю Самарканда как яркий и самобытный, талантливый певец-макомист, унаследовавший от своих наставников – народного артиста Узбекистана Михаила Толмасова, народного артиста Узбекистана Гавриэля Муллокандова, народного хафиза Таджикистана Нерье Аминова секреты макомного исполнительства.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

Борис Кандов, Рахмин Некталов, Леон Некталов, Борис Мататов, Давид Пинхасов, Давид Мавашев, Марик Калонтаров, Рафаэль Некталов, Тавриз Аронова, Эдуард Аминов, Борис Катаев, Рена Елизарова, Бася Малаева.



1943 - 2021

## STONE PRO MONUMENTS ПАМЯТНИКИ



Рошель



Сергей

- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.





## РЕЦЕНЗИЯ



Юрий  
ЦЫРИН,  
Нью-Йорк

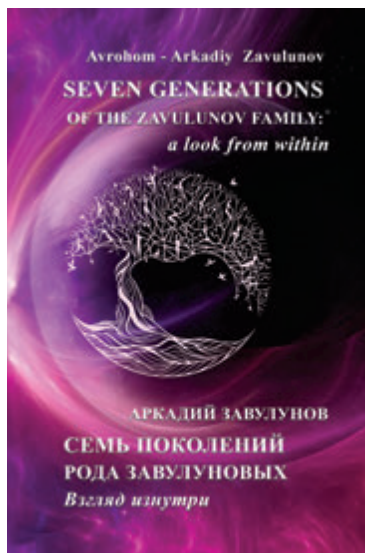
Я имел удовольствие быть одним из литературных редакторов этой книги Аркадия Ильича Завулунова, по его предложению. Свою скромную работу я осуществил в отношении только нескольких фрагментов этого большого повествования. А недавно я получил в подарок от автора уже изданную книгу.

Прежде всего, отмечу, что книга издана прекрасно, с дизайном, вызывающим искреннее уважение, в твердом переплете, на высококачественной бумаге, с большим количеством цветных и черно-белых фотографий и, при всём этом, на двух языках: английском и русском. Использование английского языка существенно расширяет круг потенциальных читателей новой книги Аркадия Ильича. В частности, весьма важно, что её читателями станет бухарско-еврейская молодежь Америки с несомненной пользой для своего мироощущения.

По поводу содержания книги, полагаю, мне не следует делать обстоятельный анализ каждой её главы, подобно официальному оппоненту на защите диссертации. Уверен, что эта книга найдет много читателей, поскольку написана поистине интересно, мудрым, интеллигентным и деятельным человеком, который в своей очень непростой судьбе смог не обрести предвзятого – подозрительного или озлобленного – отношения к людям и в полной мере сберечь доброе и

# СЕМЬ ПОКОЛЕНИЙ РОДА ЗАВУЛУНОВЫХ

## Отзыв на книгу Аркадия Завулунова



признательное отношение ко всем, кто приносили добро в его жизнь, наполненную творческими поисками и борьбой за свои научные убеждения.

Не могу не сообщить, что буквально "проглотил" всю русскую половину книги Аркадия Ильича за один присест, ни на что не отрываясь от удовольствия общения с ней.

Тут, конечно, надо добавить, что я отношусь к той специфической части читателей книги, которые, как и автор, посвятили десятки лет своей жизни науке, поэтому чрезвычайно остро воспринимают несправедливости и коварство, встреченные автором на пути к получению ученой степени доктора экономических наук.

Моё признание в науке могло рухнуть ещё раньше, на пути к защите кандидатской диссертации, когда мне было

29 лет. Из-за лживого навета немолодого и завистливо-недружелюбного ко мне кандидата наук директор нашего академического Института геологии и разработки горючих ископаемых, крупный ученый-нефтяник принял радикальное решение. После моей успешной предварительной защиты диссертации на коллоквиуме лаборатории он вдруг объявил мне, что моей защиты на ученом совете не будет.

К счастью, мой дорогой научный руководитель смог убедить директора в несправедливости его решения. Но тот недоброжелатель заявил мне с уверенностью, что "завалит" меня своими вопросами на предстоящей защите. Я тогда понял, что смогу победить только делом. И сформулировал сам себе 50 безжалостных вопросов по своей диссертации, на каждый из которых дал четкий письменный ответ. С этим вспомогательным "вооружением" я и вышел на трибуну ученого совета. На все заданные мне вопросы я ответил с таким блеском, что один профессор в зале громко произнес: "Гигант мысли!". И я стал кандидатом наук.

Я показал этот эпизод своей жизни, чтобы было ясно, с каким неподдельным сопереживанием воспринимались мною мытарства Аркадия Ильича на пути к защите докторской диссертации. И с глубокой радостью я воспринял тот факт, что он именно делом победил несправедливость и

коварство. Правда, эта победа стоила ему очень дорого – двух инфарктов... Книга сделала её автора по-человечески ближе и даже роднее мне.

Новая книга Аркадия Ильича многогранна. В ней им рассказывается о поколениях семьи Завулуновых, в частности очень душевно о его родителях, братьях и сестрах. И это повествование пронизано желанием автора показать, сколь принципиальную роль играет в судьбе человека нацеленность на добрые дела и упорная активность в реализации своих деловых намерений. Нравственный климат повествования неизбежно проникает и в душу читателя.

Автор затрагивает существовавшие в стране нравственные проблемы школьного образования, окрашенные антисемитизмом, но затем, не потеряв объективности, вдохновенно повествует о своей полнокровной, многообразной студенческой жизни. В частности, я с приятным волнением читал его воспоминания о прекрасных днях Московского фестиваля молодежи и студентов, на котором посчастливилось присутствовать и мне. Да, далеко не всё было печально в нашей с ним жизни – жизни будущих признанных ученых.

Не буду углубляться в интереснейшие для меня главы книги, которые посвящены научной деятельности автора, наполненной творчеством и преодолением, контактами с



замечательными специалистами, победами и огорчениями. Не забудутся мной вынужденные две защиты им докторской диссертации, грустная история пережитой им несправедливости при участии в конкурсе на должность заведующего отделом в институте, его дальнейшая напряженная творческая работа в Советском Союзе и затем в Америке.

Близок мне по настроению его очень теплый рассказ о своем американском окружении. На эту же тему я написал душевную повесть-эссе "Тепло Востока на Квинс-бульваре", посвятив её своим друзьям и коллегам по газете The Bukharian Times.

Есть в книге Аркадия Ильича еще много интересного, в частности воспоминания о его многочисленных путешествиях по миру. Но остановлюсь и в заключение сердечно поздравляю автора с прекрасным новым изданием, заставляющим читателя о многом подумать, обогащая своё мироощущение!

**Автор – доктор технических наук, заслуженный изобретатель России, почетный нефтяник.**

## ОБРАЩЕНИЕ

Мы, сёстры Тамара и Люба Шакаровы, уроженки нашего родного города Бухары, прочитали недавно в Вашей газете статью о создании при Международном Мемориальном фонде "БУХОРО" Женского Движения".

С радостью и гордостью своих земляков мы восприняли эту новость. Мы очень благодарны всем нашим землякам-бухарцам, которые безвозмездно занимаются этим делом, то есть тем, кто создал ММФ "БУХОРО" и руководят всей работой фонда.

Мы благодарны всем нашим девушкам и женщинам, кто подключился к этому важному для нас всех делу и, несмотря на свою занятость, решили также помогать. Они просто молодцы! Огромное спасибо им всем за их энтузиазм.

Наш покойный отец Ари Шакаров (Ари Кафтарбоз) работал на кладбище г. Бухары более 20 лет, и все были очень довольны его благородным трудом на благо нашей общины бухарских евреев.

Мы сами тоже решили продолжать работу отца и принять активное участие в этом благородном деле, и призываем всех активно включиться и оказывать помощь этому святому делу, которое возвратится бумерангом каждому, кто будет поддерживать наш фонд морально и материально.

Помните, что от нас с вами зависит судьба дорогих для нас каждого захоронения, следовательно, каждый из вас, дорогие друзья, должен внести свои жертвования в это важное благое дело.

Вся помощь, которую вы окажете бухарскому кладбищу, вернется вам сторицей, и каждый получит достойную награду от Хашема, а также от покоящихся на этой древней и святой земле великих людей и знатоков Торы и Талмуда.

Просим всех открыть сердца благородной мицве!

Заранее благодарим Вас.

**Тамара и Люба Шакаровы - жительницы Квинса**

## СКОРЫЙ НА РАСПРАВУ ШАС



Депутат от партии ШАС Михаэль Малкиэли пообещал правительству единства Нафтали Беннета и Яира Лапида "непростую жизнь".

Соответствующий комментарий он предоставил радиостанции "Коль Хай".

"Любой, кто думал, что столкнется с сонной оппозицией, ошибается. Мы сделаем так, чтобы жизнь этого правительства была весьма непростой. Мы постараемся поставить его

в неловкое положение, насколько это вообще возможно. А можете мне поверить, это правительство не сложно поставить в неловкое положение из-за разногласий и отсутствия взаимопонимания между членами коалиции по множеству вопросов", – сказал депутат.

Малкиэли считает, что к власти придет "парализованное правительство", которому "ничего не удастся продвигнуть". Также он прокомментировал неудачу Биньямина Нетаниягу в попытке сформировать правое правительство.

"Не думаю, что Нетаниягу виноват в этой ситуации. Тот, кто следит за всем, что я делаю, найдет, за что меня критиковать. В каждом человеке есть что критиковать. Как ни крути, Нетаниягу – хороший премьер, добившийся великих дел", – добавил Малкиэли.



ENGLISH SECTION • 150 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## HISTORY

Sergey  
KADINSKY



The Bukharian Times often receives historical documents and photographs from its creators that continue to expand our knowledge of Bukharian Jewish history. Last week, our Editor-in-Chief Rafael Nektalov's son Boris shared a photo publicized by Zivah Shabekova in Israel. It shows Israel's founding Prime Minister David Ben Gurion meeting with members of the Menachem Kusaev synagogue in Tel Aviv in 1950.

He is smiling, dressed in a striped kaftan and large bright kippa. Many politicians have met with Bukharian Jewish activists over the decades, posing in photos wearing a joma, but it is not easy to imagine Ben Gurion dressed in the traditional clothing of Central Asian Jews, as he was a symbol of a secular socialist Ashkenazi. At the same time, Ben Gurion wanted Israel to be seen as the home for all Jews, from all corners of the world.

In the period between the Bolshevik takeover of Bukhara and the early 1970s, the Soviets kept a tight watch on their borders to prevent emigration. Lacking newcomers, the historic Bukharian Quarter of Jerusalem stagnated as descendants of its founders settled in other cities across Israel. Within Soviet Central Asia, contact with the land of Israel was cut off, resulting in the decline in religious observance.

Between the world wars, some 4,000 Bukharian Jews are estimated to have taken the perilous trek across deserts and mountains, through Afghanistan, Pakistan, and Iran, to reach the Holy Land. Most of them were either deeply religious, or members of the merchant class, both of

## RARE PHOTO: BEN GURION IN BUKHARIAN COSTUME



whom were persecuted by the Soviet regime.

"To the right of Ben Gurion, in the hat is my great-grandfather Yonah Kusaev, who repatriated with his family from Samarkand in the 1930s," Shabekova writes. "The path to Israel at the time was very

Shabekova writes that the photo was kept by his grandson Amos Kusaev, who sent copies of it to relatives in Samarkand. Although the number of Bukharian Jewish olim was small during the British Mandate period, and the early years of the state of Isra-

yof was also born in Bukhara and fled from the communist regime with his family. Initially settling in Mashhad, he founded a yeshiva in this city as its crypto-Jews were returning to openly practicing Judaism, along with other Bukharian refugees who were residing in this city. He made aliyah in 1944, settling in Bnei Brak, where he founded and led the city's Bukharian synagogue. He died in 1974.

Rabbi Elazar Kaikov of Samarkand secretly fled the Soviet Union in 1932 and arrived in Jerusalem two years later. His descendant Rabbi Yisrael Kaikov who lives in New York, wrote that "the financial situation in Yerushalayim was extremely challenging." The family then moved to Tel Aviv, where new Bukharian synagogues were being organized, including the one in Shabekova's photograph.

Rabbi Yehuda HaCohen Rabin was born in Bukhara in 1919 when the city was a battleground between the emirate and Soviet-backed reformers. His lineage includes the chief rabbis of this city going back to the emirate period. At age 11, his family risked their lives to make aliyah, traveling through Iran. In Jerusalem, he studied at the Porat Yosef Yeshiva and the Bnei Zion led



Bukharian Jewish community of Jerusalem 1960s

difficult and long. His wife, my great-grandmother Rivka Shabekova, died on the way and was buried in Kabul. They came from respected and affluent families, the Kusaev and Shabekov."

el, those who made it to the Holy Land contributed to its restored independence and the preservation of Bukharian Jewish culture within a religious framework.

Rabbi Michael Chai Zirki-

by Sephardic Chief Rabbi Ben-Zion Meir Hai Uziel. His brilliance in Torah study was recognized by the Sephardic rabbinic leaders of his time. He lived in the Bukharian Quarter and Sanhedria neighborhoods of Jerusalem. He founded the Association of Bukharian Yeshiva Members which published religious literature and memorial books. He died in 2001.

Rafael Pinhasi, a founder of the Shas Party, was born in Kabul to parents who fled Bukhara in the 1930s. His party is a leader in the religious revival taking place among all Sephardic-Mizrahi Jews in Israel. He encouraged Bukharian Jewish immigrants to join Shas, which gave them representation in the city councils of Ramleh, Or Yehuda, and with the election of Amnon Cohen to the Knesset in 1999 as the first Soviet-born Bukharian Jew in this position.

Yonah and Rivka Kusaev had eight children; two of their oldest daughters remained in Samarkand. They had three sons, one of whom, Efraim, died at age 19 in 1948 during the battle for Jerusalem. Yonah Kusaev was buried in the Sanhedria cemetery in Jerusalem, near the city's historic Bukharian Quarter. The photo proves that between World War One and the 1970s, there were functioning Bukharian communities in Israel, important enough to merit a visit and photo-op from David Ben Gurion.

*Readers can learn about the context behind this photo and its time period this fall, when I will be teaching a class on the history of Bukharian Jews at Lander College For Men in Kew Gardens Hills. The class is listed as 202130-HISN-354, Topics in Jewish History. I thank The Bukharian Times for the many years of sharing the history of this community, in my role as a reader and contributing writer.*



## SPIRITUAL LIFE



**Rabbi Asher  
VAKNIN**

*Youth Minyan  
of BJCC*

"There are some," the Rebbe once told a university professor, "who have two sets of bookshelves: one for seforim, sacred texts, and another for secular books. That is a wrong approach. If a person conceives of secular wisdom as being unrelated to the Torah, he does not understand the Torah. And neither does he truly understand the secular subject he is studying."

Ultimately, there need not be a split between the holy and the secular. Instead, all elements of our lives should be united in serving Him.

## PARSHAS SHELACH

This week's Torah reading begins like many others: "And G d spoke to Moses." But then something very different happens. Usually, G d would tell Moses: "Tell the people to perform this or that commandment." Or, "Tell them that it is forbidden for them to do such and such." But that does not happen in this Torah reading. Instead, as Rashi explains, G d tells Moses: "If you want, send spies to find out about the land of Israel." Moses isn't commanded to send the spies and he is not prohibited from doing so. He is told to make the decision himself.

This teaches us something very important about Judaism's approach to personal growth and development. There are mitzvos and there are prohibitions. They are tests, enabling a person to show his will power. No matter how difficult it is for him, he should endeavor to fulfill all the mitzvos, and no matter how great the challenge, he should refrain from doing those things that the Torah prohibits.

But does Judaism end there? We have delineated the black and the white, but what about the gray area in between? Does Judaism allow this area to remain neutral?

In other words, when we're doing a mitzvah we're serving G d, and when we are sinning, we are obviously violating His will. But when we are neither doing a mitzvah nor sinning, when we are just living our life — eating, drinking, being involved in our work, or just having a good time — what is our relationship with G d then?

There's a verse in Proverbs: "Know G d in all your ways," about which our Sages comment: "This small verse contains the entire Torah." For the secret of Judaism is that even when a person is involved in "your ways," i.e., his own affairs, matters that are not mandated either way by the Torah, he should know G d and live his life in awareness of Him.

This gives us a different conception of the gray area outlined above. It's not



that there is good, bad, and neutral. Instead, there are realms of conduct that are inherently connected with G d, i.e., mitzvos. And there are other realms of conduct that are inherently separate from Him, which is what we mean by sin. Then there is an area where it is left to man to determine whether or not he will connect himself with G d. He may choose to develop a connection or he may decide to turn his attention elsewhere and ignore G d.

This is the lesson that Moses was given in this week's Torah reading: that G d's commands involve even those things He doesn't command you about. For even when He does not tell you what to do, your choice should be in accordance with His will.

Significantly, this lesson was given to the Jews as they prepared to enter the land of Israel. In the desert, they existed on manna. All of their needs were met in a miraculous way and they were free to devote their time to Torah study and spiritual pursuits. In Eretz Yisrael, they would have to till the land and reap its harvests. In that land, they would spend much more of their time in the gray area, in tasks and activities that are not inherently connected with G d, and would have to learn how to connect even these seemingly mundane activities with G d.

LOOKING  
TO THE HORIZON

The approach to Divine service described above serves as a catalyst for the revelations of the era of Mashiach. One of the unique dimensions of that era will be the all-encompassing revelation of G dliness that will permeate all existence. Moreover, what will be most unique will be not the intensity of the revelation, but its all-pervasive quality. In the present age, we feel the worldly nature of our environment. This is the basic truth of our existence. In the era of Mashiach, we will feel the G dly nature of our environment. That does not mean that we will cease to be aware of material entities. Instead, in the era of Mashiach, we will be aware not only of the body but also the soul — the spiritual truth connected with every entity — and this will be

as openly apparent to us as its physical existence.

To usher in this type of awareness, we must precipitate it by extending the consciousness of G d into all aspects of our present-day conduct. By living in connection with G d and recognizing His oneness, even in the gray areas mentioned above, we herald the age when there will be no more gray, for all existence will shine with His light.

## THE SPIES' MISTAKE

In the history of a people, as in that of an individual life, things don't always go as planned.

The original plan was to go like this: On the 15th of Nissan in the year 2448 from creation (1313 BCE), the people of Israel are taken out of Egypt under the leadership of Moses. After seven weeks of preparation and self-refinement, they receive the Torah, their mandate from G d as His "nation of priests and holy people," at Mount Sinai. From Sinai it's an eleven-day journey to the land of Canaan—the land promised to Abraham, Isaac and Jacob as Israel's eternal homeland. There Moses builds the Holy Temple to serve as the seat of the divine presence in the physical world, and the people of Israel implement the blueprint for life contained in the Torah, establishing the model society which serves as the keystone of a harmonious world-community embodying the goodness and perfection of their Creator.

That, however, is not what came to pass. Instead, the journey from Sinai to the Holy Land took not eleven days but forty years. The generation of the Exodus became "the generation of the desert"—only two of the 600,000 adult males who left Egypt lived to enter the Land of Canaan. The grand plan over which Moses was to preside was delayed, and still awaits completion. Moses' disciple, Joshua, began the conquest of the Holy Land, but the task was completed only five centuries later by King David. David's son, Solomon, built the Holy Temple in Jerusalem, but this was not the eternal edifice which Moses would have constructed; it was destroyed by the Babylonians in 3338 (423 BCE), rebuilt by Ezra in 3408 (353 BCE), and

destroyed once more, by the Romans, in 3829 (69 CE). The people of Israel failed to fully live up to their role as a "light unto the nations," and were exiled from their land. The perfect and harmonious world which we were to have achieved by entering the Land of Canaan under Moses' leadership still awaits attainment by Moshiach.

What went wrong? The story is told in our Parshah, and is repeated (with the addition of a few important details) in Moses' account in the first chapter of Deuteronomy.

The children of Israel were encamped at Kadesh, on the border of Canaan, in preparation to enter the land, when they approached Moses with a request:

"Let us send men before us, so that they shall search out the land for us and bring us back word as to which road we should take and into which cities we shall come" (Deuteronomy 1:22).

Moses conveyed the people's request to G d, and G d replied: "Act according to your own understanding" (Numbers 13:2, as per Rashi on this verse). Moses sent twelve spies—one representative from each of the twelve tribes of Israel—to scout the land and report on its terrain and its inhabitants. Forty days later, on the eighth day of Av of the year 2449, the spies returned, bearing samples of the land's huge and luscious fruit, along with the following assessment:

"We came to the land that you have sent us, and indeed it flows with milk and honey; this is its fruit.

"However, the people who dwell in the land are strong, and the cities are fortified and very great; we also saw giants there. The Amalekites dwell in the Negev; the Hittites, the Jebusites and the Emorites in the hills; and the Canaanites at the sea and on the banks of the Jordan.

"We cannot go up against these people, for they are mightier than we." (Numbers 13:27-31)

Their report caused the nation to lose faith in their ability to conquer the Holy Land, despite G d's promises. Indeed, the Sages note that the Hebrew word mimenu, "than we," also translates as "than he": the spies were, in effect, saying that "they are mightier than He"—that the conquest of the Holy Land is beyond the capacity of the Almighty Himself! All night the nation wept and bemoaned their fate, crying to Moses: "Why is G d bringing us to this land to fall by the sword, and for our wives and children to fall into captivity?"

Thus it came to pass that on the Ninth of Av—a day which was to bode many tragedies for the people of Israel—G d informed Moses that the generation that received the Torah at Sinai was not fit to enter the land of Canaan. He decreed that they would live out their lives as wanderers in the desert, until a new generation could take up the challenge of conquering the land of Canaan and developing it as a "Holy Land"—as the focus of G d's presence in the material world.

*To be continued*



## КАЛЕНДАРЬ



Рубрику ведет  
раббай  
**Барух БАБАЕВ,**  
главный раввин  
бухарских  
евреев США  
и Канады

**Почему человек не может "насытиться" и ощутить покой? Потому что кормит свою душу не тем, что она просит.**

Все люди на земле отличаются друг от друга. Среди 6 млрд. людей не найти двух одинаковых. У каждого человека свой взгляд на мир, свои ощущения и индивидуальный образ мышления, интересы и устремления. Один копит деньги, другой ищет способ материально помочь другим. Кто-то изучает медицину, кто-то собирает марки. Один лезет на скалы, другой просиживает в течение нескольких часов на берегу реки с удочкой в руках. Есть ли что-нибудь такое, что объединяет их всех? Пожалуй, есть: их объединяет одно — желание получить удовольствие. Ни медицина, ни марки, ни пойманный карась — все это не цель, а средство достичь удовлетворения, удовольствия. И различие между рыбаком и скалолазом заключается всего лишь в виде удовольствия, не больше.

Дополнительно к индивидуальным наслаждениям, зависящим от наклонностей человека, существуют удовольствия, к которым стремятся все, — такие как еда, отдых, уважение общества и т. п.

Мы ощущаем удовольствие, например, после того как съели что-то вкусное. Мы стремимся к удовольствию, к наслаждению. Можно сказать, что наслаждение является стимулом действия, то есть желание получить удовольствие толкает человека к действию. Это желание играет роль своего рода двигателя, — подобно тому, как опасение перед страданием является тормозом для действия. Согласитесь, что если бы не страх перед тюрьмой, люди бы вели себя по отношению друг к другу иначе. Точно также, если бы не "волны сочувствия", если бы не муки совести, мало бы кто стал помогать страждущему. Именно желание освободиться от внутреннего дискомфорта, который появляется в душе человека при виде страждущего, и толкает человека на оказание помощи. Другими словами, желание получить удовольствие и избежать страдания является главным фактором, направляющим действия человека. Также и выбор между двумя поступками совершается исходя из оценки человека, какой из двух поступков принесет больше удовольствия или, что почти одно и то же, меньше страдания.

Вся жизнь современного

человека и современного западного общества сосредотачивается вокруг погони за наслаждениями. Создать условия, в которых человек получит максимум наслаждений в минимум времени за минимальную цену, — это, по сути дела, девиз современной цивилизации. Однако счастлив ли человек, наслаждается ли он действительно жизнью? Посмотрите в глаза людям, скорее всего вы обнаружите, что что-то их угнетает, какое-то отсутствие покоя. Многие люди, большинство, все время находятся в напряжении, в конфликтах и сомнениях, их постоянно мучают бесконечные проблемы. Впрочем, этим и отличается человек от животного — беспокойством. Дайте корове пищу, воду, тень,

наслаждения одинаковы и у животного, и у человека: вкусная еда, питье, сон и т. п. Здесь, в этой сфере, человек, как и животное, пытается найти удовлетворение и, как правило, находит его. Происходит так потому, что материальные наслаждения функциональны, т. е. предназначены для того, чтобы заставить человека есть, пить, отдыхать и т. д., т. е. делать все то, что необходимо для поддержания жизни организма.

Можно сказать, что система материальных наслаждений построена по принципу самой простой обратной связи. Так, например, устроен сливной бачок. Когда необходимо им воспользоваться, человек нажимает на ручку — и бачок

риальных наслаждений над духовными: они достижимы, то есть голод можно насытить, удовлетворить.

Но почему тогда человек не удовлетворен своей жизнью, почему никогда не знает покоя? Потому что на самом деле человек стремится к другим наслаждениям, не связанным с физиологическим функционированием организма, и стремление это намного сильнее, чем стремление к материальным, животным удовольствиям. Человек стремится к тому, чтобы его уважали и почитали, ему свойственна сильнейшая жажда накопления, он обуреваем стремлением к власти. Человек наслаждается, слушая музыку, наслаждается творчеством или престо ремеслом, когда

ше о нем говорят и восхищаются, — тем больше он стремится к популярности, к славе, до тех пор пока не станет рабом своих почитателей. Такое состояние иногда называют звездной болезнью. Печальный пример — "звезда" кино, спорта или поп-музыки. Если такая "звезда" вдруг обнаруживает, что люди перестали сходить с ума от восторга, когда встречаются с ним, его жизнь сразу теряет интерес в его собственных глазах; он может впасть в депрессию.

Тому, кто заболел поиском славы, помочь трудно. Даже если он прославится на весь мир, жизнь ему будет не мила, если в мире останется хотя бы один нахал, который слыхом о нем не слыхивал. Классический пример — Аман из Мегилат Эстер, всемогущий временщик персидского царя, фактический правитель над 127 государствами. Все кланяются ему ниц, но... "Все это ничего для меня не значит, — говорит Аман, — пока я вижу Мордехая Иудея, сидящего в царских воротах". Именно так: лишь один человек не кланяется — а для него уже нет никакого смысла в почете и мировой славе. Что это, как не разочарование и опустошенность?

Еще одно алогичное стремление — тяга к творчеству, к ремеслу. Здесь тоже подчас дело доходит до абсурда. Приведу пример. Некогда пост начальника генштаба Израиля занимал один человек, имя которого хорошо известно, но я не хотел бы здесь его упоминать. Так или иначе, он стоял во главе одной из самых оснащенных армий мира, и по одному его слову тысячи солдат могли привести в действие гигантскую военную машину и стереть с лица земли целые города. Но вот что о нем рассказывают: как только у него выдавалась свободная минута, он бросал штаб, генералов и мчался в свою столярную мастерскую. Там он сражался не с армиями, а с деревянными чурбаками, из которых делал домашнюю мебель. Если бы вы видели, каким счастьем светилось его лицо, когда на церемонии прощания с армией он подарил армейскому клубу стул, который сделал собственноручно. И никто не сказал: простите, г-н генерал, но в магазине можно купить более приличный, надежный и красивый стул, лучше бы вы не теряли свое свободное время на эту, извините, чепуху, на вашем стуле и сидеть-то не очень удобно. Но нет, так никто не сказал... Понятно, что прославленному генералу и мужественному воину был нужен не стул. Ему нужно было показать себе и другим, что он умеет работать руками, что он может что-то сделать полезное и вне сферы своих профессиональных задач. Он хотел показать, что ко всему прочему он еще и творец.

*Продолжение следует...*



отгоните от нее насекомых — и она заснет. Животное, в тот момент, когда все его нужды удовлетворены, засыпает. Но что делает человек, когда достигает всего, что желал в данный момент? На какое-то короткое время человек приходит в состояние эйфории, что-то вроде опьянения, но затем неизбежно возвращается к поиску, и снова у него нет покоя. Ему хочется чего-то нового, другого. Впрочем, часто он не может достичь даже мимолетного состояния эйфории. В тот самый момент, когда, казалось бы, человек достиг того, к чему стремился, он теряет к нему всякий интерес. Классический пример — правдивый образ Дон-Жуана, созданный поэтами прошлых веков. Он не злодей, а глубоко несчастный человек, потому что всякий раз теряет интерес к женщине как раз в ту минуту, когда добивается ее любви, и поэтому вынужден ее оставить, чтобы искать новых приключений. Итак, мы видим, что человек не в состоянии найти удовлетворения в том, чем он уже обладает, поэтому он и не знает покоя. Но кто-нибудь из вас задал себе вопрос — почему?

На самом деле, здесь проявляется различие между наслаждениями материальными и духовными. Материальные

опорожняется. При этом поплавок, опускаясь на дно, открывает кран, который снова заполняет бачок водой. В тот момент, когда вода достигает нужного уровня, поднявшийся поплавок закрывает кран, и все возвращается в первоначальное состояние. Просто, как все гениальное! Как только сосуд опорожняется, специальная система контроля узнает об этом и включает систему наполнения. Та же система контроля прекратит наполнение в нужный момент. Подобное устройство никогда не переполнится, все работает под надежным контролем.

Этот же принцип, говоря простым языком, заложен в физиологической структуре человека. Когда мы чувствуем голод, мы начинаем есть. Как только желудок полон, срабатывают определенные внутренние механизмы, сообщество поступает в мозг — и чувство голода исчезает, а с ним пропадает и желание есть. В результате желудок не переполняется. Более того, если человек по ошибке съел испорченную пищу — желудок сам позаботится о том, чтобы вывести ее из организма. Все логично и просто, физиологическая система работает безотказно. В этом преимущество мате-

создает что-то своими руками. Назовем эти наслаждения духовными, ибо они не связаны с физиологическими функциями организма. Животные к ним тягу не испытывают; стремясь к ним — удел одного человека. И вот именно в этой области человек, как правило, не находит окончательного удовлетворения, именно здесь жажда наслаждений не знает границ.

Рассмотрим одно из самых простых побуждений человека — жажду денег, стремление к накоплению богатства, — и убедимся, что оно совершенно алогично. Есть люди, накопившие денег намного больше, чем они смогли бы потратить, даже если проживут не одну жизнь, а две. Им самим этот факт известен, то есть они вполне отдадут себе отчет об избыточности накопленных богатств. Но разве это хоть на немного ослабляет их стремление к еще большему богатству? Происходит прямо противоположное. Чем больше денег у человека, тем больше он хочет получить: есть 100 долларов — хочет 200, есть 200 — мечтает о 400. Насытиться деньгами невозможно.

Возьмем стремление к почету, славе, — и снова та же картина. Почет неспособен насытить человека. Чем больше кого-то прославляют, чем боль-



Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
Проводит свадьбы  
по бухарским  
и сефардийским обычаям,  
шлом-байт, поможет в  
создании счастливой  
семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**  
Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**



**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.  
Читает лекции Торы.  
Проводит свадьбы и другие религиозные  
мероприятия.  
**(917) 862-8233, (718) 268-5085**



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
IZRAEL HELLER**  
Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**



**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ  
СВАХА**  
с большим  
опытом работы  
поможет вам найти  
вторую половинку  
(любой возраст).  
**ТЕЛ. 516-412-3255**

  
Автор и составитель пяти  
популярных книг по иудаизму  
Раввин Мишаэль Аронбаев  
проводит поминальные вечера (юшуво)  
Тел. 917-482-4417

Раббай общины грузинских евреев  
рав **ANARON CHEN**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу  
(обрезание), шлом-байт, поможет в  
создании счастливой семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills  
Tel.: (212) 767-9377



**ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ**

На территории  
**WELWOOD CEMETERY,**  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)  
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов**  
**(917) 653-1114**

**CONGREGATION  
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все  
обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.  
**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**





## ЮМОР

Вопрос. Почему людей, проповедующих "Не сотвори себе кумира" называют служителями культа?

☺☺☺

Человек создан для счастья, не своего, конечно, но всё же.

☺☺☺

Ночь темна и полна ужасов, и лишь холодильник в ней светел и полон обещаний.

☺☺☺

– Объясните мне, почему день, когда ты стираешь, готовишь, чистишь, гладишь, убираешься, и т. д., называется выходным днем?

☺☺☺

Пара приезжает на курорт. Заходят в номер. Вдруг муж слышит дикие вопли жены:

– Тут мышь! Звони на ресепшен, объясни ситуацию – ты ведь знаешь английский, а я ноль!

Муж звонит:

– Хеллоу!

– Хеллоу.

– Ду ю ноу "Том энд Джерри?"

– Оф кос.

– Джерри из хиа!

☺☺☺

Мать приходит домой. Подходит к платяному шкафу, открывает его и видит там затаившегося молодого человека. Тогда она говорит

## "ТИХО, ТИХО, МУЖ ДОМА!" ...



дочери:

– Сколько раз я должна просить, чтобы ты не ставила свои вещи в мой шкаф?

☺☺☺

– Что общего между девушкой и прокуратурой?

– Сначала привлекает, затем возбуждает, а потом

может и свободы лишит.

☺☺☺

Я уже в том возрасте, когда сразу жму на "Восстановить пароль", даже не пытаюсь его вспомнить.

☺☺☺

Очень дальний восток – это запад.

☺☺☺

Ребенок российского чиновника спрашивает маму:

– Мама, что такое патриотизм?

– Сынок, это когда люди работают каждый день, чтобы мы могли иметь виллы за рубежом, дорогие яхты, занимать достойные места в списке Forbes и так далее.

– Но мама, разве люди не злятся по этому поводу?

– Конечно злятся, это называется экстремизмом!

☺☺☺

– Я ведь почему была такой недоступной? Я ж думала, у тебя денег нет.

☺☺☺

Разница между умным и дебилом стирается, когда они влюбляются.

☺☺☺

Во дворе дома построили туалет для собак, а наивные дети думали, что это песочница.

☺☺☺

Дело не в том, что жить с деньгами очень уж хорошо, а в том, что жить без них очень уж плохо.

☺☺☺

Пиво – прямое доказательство того, что Бог нас любит, и хочет, чтобы мы были счастливы.

☺☺☺

Глаза увидели бюст пятого размера: голова закружилась, сердце застучало, в брюках стало тесно... И только кошелек от страха задрожал и затаился...

☺☺☺

Плох тот комар, который не мечтает стать вампиром.

☺☺☺

– Что-то у меня в последнее время бессонница.

– Слушай, займи пару тысяч, ты все равно не спишь.

☺☺☺

А в Австралии с переполохом вместо белочки является кенгуру.

☺☺☺

Жена оставляет записку мужу:

«Вова, забери нашего сыночка из детского сада!

P.S. Он сам тебя узнает!»

☺☺☺

У психолога:

– Послушайте, для сохранения душевного равновесия, если не лежит душа к чему-то – не соглашайтесь! Как бы вас не уговаривали.

– В военкомате не прокатило.

☺☺☺

Да, мои друзья – не идеальны. Но я и не хочу, чтобы мои друзья были ангелы. С ангелами дружить буду на том свете.

## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

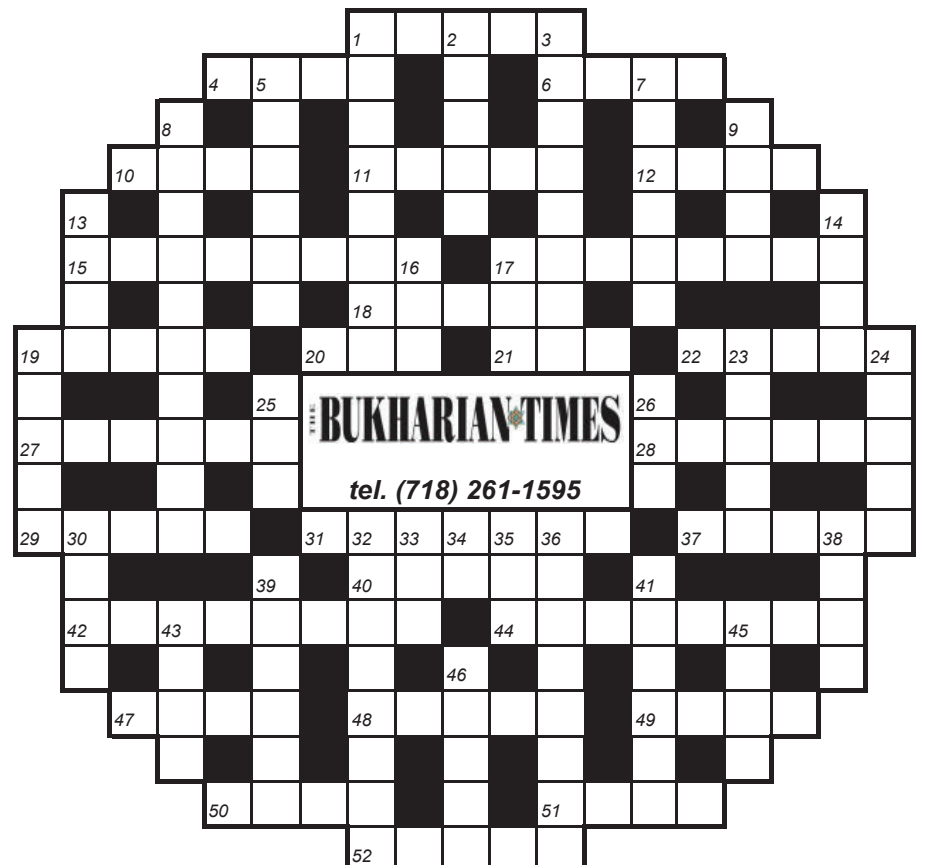


По горизонтали:

1. Свойство веществ, воспринимаемое обонянием. 4. Подросток на судне, готовящийся стать матросом. 6. Двухколесная повозка в Средней Азии и на Кавказе. 10. Точное воспроизведение документа по телефонной сети. 11. Приспособление для еды. 12. Эпидемическое инфекционное заболевание. 15. КПП при въезде в город, занятый войсками. 17. "Золотое место". 18. Конкурент соловья. 19. Русская народная игра. 20. Палач (устар.). 21. Сто центов в Риге. 22. Весёленькая ткань. 27. Аспарагус. 28. Директор Музея бухарско-еврейского наследия в Нью-Йорке. 29. Штат на Среднем Западе США. 31. Кандидат экономических наук, первый президент Культурного центра бухарских евреев Узбекистана, издатель и главный редактор журнала "Надежда" (1996 - 2019). 37. Имя латвийской эстрадной певицы Вайкуле. 40. Имя грузинского писателя Думбадзе. 42. Один из холмов Рима. 44. Помещение для детёнышей овцы. 47. Один из официальных языков Пакистана. 48. Соединение глицерина с олеиновой кислотой. 49. Река в Хорватии, впадает в Адриатическое море. 50. Защитный цвет. 51. Форма Большой Медведицы. 52. Сочный плод деревьев, кустарников.

По вертикали: 1. Состав, вызывающий брожение, закисание. 2. Чашка для восточного чаепития. 3. Кубинский народный танец. 5. Вал под железной дорогой. 7. Бухарско-еврейский писатель, поэт, историк, знаток Торы и Талмуда, переводчик Библии на таджикский язык. 8. Народный художник Узбекистана (1979), заслуженный работник культуры Узбекистана (1969), член правления СХ СССР, председатель секции театра и кино СХ УзССР, член Скин СССР. Доцент, завкафедрой ТГТХИ им. Островского. 9. Вид зонтичного растения. 13. Предмет одежды, который роднит женщин и шотландцев. 14. Сельский домик в горах Швейцарии. 16. ...-а-... 17. Левый приток Дона. 19. И нежность, и зверёк. 23. Неприятное последствие еды в сухомятку. 24. Одна из костей ноги птицы, расположенная между голенью и пальцами. 25. Кустарниковая ива. 26. Широкое женское пальто. 30. Вдова Леннона ... Оно. 32. Наука о строении живых организмов. 33. Начинка боеприпасов. 34. Преисподняя. 35. Индийская кобра. 36. Отнюдь не химическое удобрение. 38. Итог перемолы. 39. Атрибут шахматной партии. 41. Актёр, народный артист РСФСР (кинофильмы "Братья Карамазовы", "Служебный роман", телефильм "Ирония судьбы, или С лёгким паром!"). 43. Кушанье из мелко изрубленных овощей, грибов. 45. Столбообразное тело в жерле вулкана, состоящее из лавы или обломков вулканических пород. 46. Кожа хромового дубления из козьих шкур.

По вертикали: 1. Состав, вызываю-



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Запах. 4. Юнга. 6. Арба. 10. Факс. 11. Вилка. 12. Чума. 15. Мухомор. 17. Середина. 18. Кедр. 19. Лапта. 20. Кат. 21. Лат. 22. Ситец. 27. Блокост. 28. Арон (Арон). 29. Айва. 31. Катанов (Эдуард). 37. Лайма. 40. Нодар. 42. Квиринал. 44. Ягнтяк. 47. Урду. 48. Олен. 49. Крка. 50. Хаки. 51. Ковш. 52. По вертикали: 1. Закавская. 2. Пиала. 3. Хабанера. 5. Насыпь. 7. Бачаев (Мордахай). 8. Калонтаров (Смонуль). 9. Амми. 13. Юбка. 14. Шапе. 16. Тер. 17. Сал. 19. Ласка. 23. Никота. 24. Цевка. 25. Тал. 26. Сак. 30. Ноко. 32. Анатомия. 33. Топ. 34. Ад. 35. Ная. 36. Органка. 38. Муха. 39. Фигура. 41. Мяков (Андрей). 43. Икра. 45. Некк. 46. Шетро.



☺☺☺  
Одноглазый, одноухий, одноногий мужчина без одной руки, ищет свою половину.

☺☺☺  
Русских на корриде сажают отдельно, потому что мы болеем за быка, а не матадора.

☺☺☺  
Как говорят парикмахеры – "Одна голова хорошо, а две в два раза дороже".

☺☺☺  
Приходит мужик в бар и говорит бармену:

– Моя жена любит меня безумно!

– Почему ты так думаешь?

– На прошлой неделе я приболел и пару дней не ходил на работу. И жена так заботилась обо мне, что как только к нам приходил почтальон, молочник или сантехник, так она сразу с порога им шептала "Тихо, тихо, муж дома!"...

☺☺☺  
– Ты бы сфотографировался с Пугачевой? За деньги, разумеется.

– Ну, конечно, да. Но только за хорошие деньги. Они мне сейчас очень нужны.

☺☺☺  
– А к нам бабушка из Узбекистана приезжает.

– Ух ты, везет вам!

– Не, уже не везет – пограничники отобрали...

☺☺☺  
У него была самая красивая девушка во дворе, поэтому в армию его провожали всем двором...

☺☺☺  
А помните как взрослые постоянно говорили, что от телевизора мы ступеем, а потом оказалось, что не мы.

☺☺☺  
– Изя, а ты хотел бы жить в Прекрасной России Будущего?

– Даже не знаю, Сёма. Я ведь совсем не знаю китайский.

☺☺☺  
– За лето многое изменилось. Вон, у Вадика сын родился!

– Вадик, а че молчал-то?

– А че орать? Я же не рожал...

☺☺☺  
Абрам продал все бриллианты, чтобы вложиться в биткоин. Сара в истерике:

– Абрам, ты шо поц?! Как можно было продать все драгоценности?

– Та чего ж поц? Я купил биткоины и мы очень неплохо заработали...

– Нет, ты таки поц! В субботу у Альтманов свадьба, все придут в своих бриллиантах, а я что надену – флешку на ниточке?

☺☺☺  
Знаете ли вы, что фраза о том, что в России есть две беды, была придумана в эпоху, когда большинство населения умело считать только до двух?

☺☺☺  
– В России основные беды – это дураки и дороги.

– И дураки на дорогах...

☺☺☺  
Студент почитал статусы друзей в соцсетях, и сдал философию на отлично.

☺☺☺  
Харьков. Рабинович ждет своего сына, ушедшего на первое свидание с девушкой. Наконец, уже за полночь, сын появляется.

– Ты беспокоился, папа?

– Да. Хочу знать, Боренька, во сколько тебе обошлось свидание?

– В 100 гривен.

– Ой вей, не так уж и много.

– Да, папа. У нее таки больше не было.

☺☺☺  
В купе едут мужчина и молодая женщина.

Мужчина сидит и читает газету, на женщину никакого внимания.

Наконец, она не выдерживает:

– Почему вы на меня не обращаете внимания?

Я – молодая, красивая, в купе никого нет...

Мужчина откладывает газету в сторону:

– Я всегда говорил, что лучше полчаса потерпеть, чем три часа уговаривать.

☺☺☺  
Пошел старик к синему морю. Стал он кликать золотую рыбку. А какую рыбку – не уточнил. Приплыла к нему золотая акула. Ну... и все...

☺☺☺  
Люди, которые водят хороводы – хороводоводы. А люди, которые изучают творчество хороводоводов – хороводоводоведы.

☺☺☺  
Наш котенок сидит и жалобно мяукает. Сначала не понял, в чем дело, а потом оказалось, что он муху на стене видит, а добраться до нее не может. Следующие 20 минут бегали с ним по квартире за мухой. Я держу котенка на руках, а он по мухе лапами махает. Охотник растет, блин.

☺☺☺  
– Если бы у тебя был миллион баксов, что бы ты сделал?

– Я бы сделал вид, что у меня ничего нет...

☺☺☺  
– Разве это нормально, когда таким молодым девушкам, как мы, уже под сорок?

☺☺☺  
Мне нравится волейбол. В футболе и баскетболе соперники всякими подлыми трюками пытаются отобрать у тебя мяч, а тут наоборот – они сами отдают мяч тебе. Это добрая и вежливая игра, тут как бы говорят:

– Возьмите мяч, пожалуйста.

**Center Catering**  
**For All Occasions**

**Wedding**  
**Shabbat**  
**Brit-Mila**  
**Bar-Mitzvah**  
**Sheva Brachot**  
**Birthday**  
**Yushvo**

**Versailles Palace**  
**CATERING**

**NADIA**

**Center: 718-520-1111**  
**Mobile: 718-640-3437**  
**Nadia: 718-737-4477**

**106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375**

**BJCC**  
bjsccny.com

– Ой, ну что вы, оставьте себе.

– Да нам не жалко, забирайте.

– Нет, нет, пусть будет у вас, вам нужнее.

☺☺☺  
Снова попытался взяться за ум. Но ум привычно и ловко проскользнул между пальцами.

☺☺☺  
В английском языке настолько небольшая разница в произношении слов dear (дорогой) и deer (олень), что английские жены часто получают в талло от мужа.

☺☺☺  
В буфете:  
– Девушка, что у вас можно выпить?

– Чай.

– А покрепче?

– Кофе.

– А еще покрепче?

– Ну... Я могу кофе с чаем смешать.

☺☺☺  
Короткий анекдот: Несколько женщин сидят и молчат.

☺☺☺  
Жадина!

Спрашиваю у мужа: "Где электробритва, которую я подарила тебе?"

– На работе.

– Зачем ты ее туда отнес?

– Ну не дома же элетричество каждый день на нее тратить.

☺☺☺  
– Я у тебя как Золушка – стираю, убираю, готовлю.

– Я же говорил тебе: выйди за меня – будешь жить, как в сказке!

☺☺☺  
Старый граф обращается к своему дворецкому:

– Бэрримор, а что теперь носят современные девушки?

– Практически ничего, сэр.

☺☺☺  
Есть грех уныния, есть грех прелюбодеяния. Но самый страшный грех – грех унылого прелюбодеяния!

☺☺☺  
Любовь называют химией потому, что так же нифига не понятно.

☺☺☺  
Сегодня на улице мимо меня пролетел голубь, и я не знаю, как это произошло, но он врезался в дорожный знак, причем довольно сильно. Он упал на землю, перевернулся и просто пошел дальше пешком. И тут я понял, что у меня с ним много общего – я тоже, когда попадаю в неловкую ситуацию, делаю вид, что так и было задумано.

☺☺☺  
Муж – жене:  
– Слушай... эта... завтра будет свадьба моего лучшего друга с этой... как ее... Джулией Робертс...

– Какого еще друга? Ты что, раньше мне сказать не мог? Что я надену? Мне надеть нечего! И подарок! Где мы будем подарок искать?

– Ну ты дура! Это кино такое – "Свадьба моего лучшего друга". Какая ты темная, некультурная...

– Ты бы молчал лучше про культуру. Когда я тебе прошлый раз сказала, что пойдём на "Лебединое озеро", кто с удочками поперся?





**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**  
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов**  
Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски  
В продаже появились наматрасники от клопов и клещей  
*Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей*

Тел. **917-304-8777** Майк  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**

• ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)  
• ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**



**FOR SALE**  
JUST LISTED By NY EMPIRE




**108-32 66<sup>th</sup> Avenue, Forest Hills**

FULLY REMODELED TOWNHOUSE WITH ABSOLUTELY REGUT RENOVATION IN THE HEART OF FOREST HILLS WITH HEATED FLOORS THROUGHOUT, NEW KITCHEN AND BATHS, WINDOWS, FLOORS, CLOSETS, 3 BED 3.5 BATH, FULL FINISHED BASEMENT, 3<sup>RD</sup> FLOOR LEGAL ATTIC, MINUTES TO QUEENS BLVD, SHOPPING, TRAIN STATION, SCHOOLS, MALLS, ETC...  
LOT SIZE: 18'x100', BUILDING SIZE: 18'x45'



**ALLA YAKUBOV**  
Lic. R.E. Broker/Owner  
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!**

*For FREE Evaluation of your Property Call*

**NY EMPIRE**

www.nyempirerealstate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



**LEA ELLIS**  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

**ШАЛОМБАЙТ**

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**  
У вас не складываются отношения?  
Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**  
Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**  
Do you experience difficulties in relationship?  
**Call us at (347) 682-9942**  
We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.



**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ**



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**



**David's**  
STONE DECOR  
**(718) 437-1895 • (877) 437-1895**  
Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

**Гагик Карагезян**  
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



С глубоким прискорбием сообщаем, что 31 мая 2021 года ушла из жизни в мир иной любимая мамочка, бабушка, сестра, тёща, кудо и невестка -

# ГАВРИЛОВА (ЮСУПОВА) СВЕТЛАНА (СИВЬЯ) БАТ ТАМАРА

Смерть мамочки самая тяжёлая потеря для детей. Боль не только на время, это боль на всю жизнь.

Наша мамочка родилась 26 января 1942 года в городе Душанбе в семье известного юриста-адвоката Юсупова Ханана и Тамары. В этой многоуважаемой и добропорядочной семье мама была старшей дочерью в окружении двух сестёр Веры и Розы и младшего братика Ромы-Рубена.

Все родные и близкие всегда чувствовали тепло, уют и гостеприимство в этой семье.

После окончания школы наша мамочка поступила в медицинское училище в городе Душанбе и закончила его с отличием, получив профессию медсестры-акушерки.

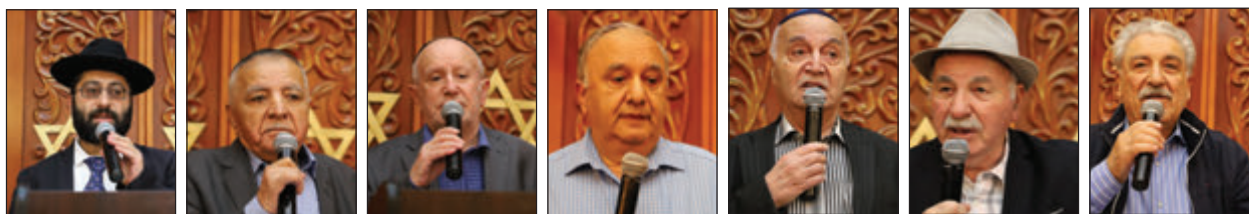
Она проработала много лет в роддоме № 1 и помогала многим нашим женщинам и оберегала их во время родов.

Её руки помогли родиться многим деткам в этом роддоме.

В 1965 году мама соединила свою судьбу с нашим папой Гавриловым Ильей и прожи-



1942 – 2021 (20 СИВАН)



ла с ним долгие 53 года.

В совместном браке у них родились двое детей: старшая дочь Элла и младший сын Владимир (Хия).

Наша мамочка посвятила всю жизнь своей большой семье, проявляла огромную заботу своим свёкру и свекрови до их ухода в мир иной.

Помогала в воспитании всех племянников нашего папы. Она всегда накрывала красивые столы на все праздники для всей нашей большой семьи.

В 1975 году мамочка потеряла своего любимого отца Юсупова Ханана в возрасте 59 лет. Это было тяжёлая потеря для неё и всей нашей семьи.

В 1989 году наша семья эмигрировала в Америку. И здесь, в новой стране, наша мамочка взяла на себя заботу и начала работать, чтобы мы, дети, смогли выучиться и получить высшее образование.

В 2000 году уходит в мир иной её дорогая мама Тамара Юсупова.

В 2017 году совсем молодым покидает этот мир её любимый братишка Рубен Юсупов, с которым у неё день рождения был в один день с разницей в 14 лет.

Наша мамочка, прошедшая через множество серьёзных операций, до последних дней ухаживала за своим мужем.

В 2018 году наш дорогой папочка Илья Гаврилов уходит в мир иной после продолжительной болезни.

Мамочка очень любила всех своих пятерых внуков, она гордилась их школьными успехами, посещала все их выпускные вечера и была очень счастлива видеть их взросление, успех и самостоятельность.

Мамочка видела свадьбу своей старшей внучки и полюбила её супруга как собственного внука. Мама была очень чуткой, скромной, отзывчивой, доброй и трудолюбивой женщиной. Она соблюдала все обычаи и законы нашего еврейского народа.

В конце марта 2021 года её здоровье ухудшилось. Мы сделали всё, чтобы продлить её жизнь, но все старания оказались бессильны, и 31 мая сердце нашей мамочки остановилось.

Сегодня её нет, но есть её доброе имя, и мы уверены, что наша мамочка благополучно вошла в Райские ворота, потому что она совершала только добрые дела.

Спасибо огромное всем родным, близким и друзьям за поддержку в это траурное для нас время.



## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: дочь Элла и Давид, сын Володя (Хия), внуки Аллан, Девора, Joshua, Ксения и Ривка; сёстры Вера и Роза с семьями, все племянники, племянницы, кудохо и все родственники нашего папы.

Поминки 30 дней состоятся в среду 30 июня 2021 года, в 7 вечера, в ресторане "ХО".

Контактные тел.: 917-916-8589 - Элла, 917-517-9507 - Владимир (Хия).





# ПАМЯТИ РАВВИНА ЭЛИЯХУ ВОЛОВИКА



## Барух Даян ха Эмэт

9 Тамуз (19 июня) исполнится тридцать дней, как вернул свою кристально чистую душу Вс-вышнему наш дорогой и любимый муж, отец, дедушка прадедушка раввин Элияху бен Хаим ва Ривка Воловик.

Наш отец родился после празднования Йом Кипур (11 Тишрей) 23 ноября 1939 года, в Москве, в еврейском районе Малаховка, в семье Хаима Воловика и Ривки Эбер. Он был первенец, за ним последовали Хана и Иосиф.

В 1941 году, когда немцы подходили к Москве и всем евреям Москвы давали билеты на поезд, чтобы они срочно эвакуировались в восточные районы СССР, семья Воловик приехала с большими сложностями в Самарканд. Здесь жили европейские евреи, хабадники, и их хорошо приняли бухарские евреи – жители квартала "Восток": давали им возможность быстро снять квартиры, старались помочь чем могли. Хаим Воловик вместе с сыном устроились жить на улице Худжумской, в доме 17. Там в те годы проживало немало эвакуированных евреев из России и Польши.

После окончания Второй мировой войны, в 1946 году, польским евреям дали разрешение вернуться на родину, чтобы их, как беженцев, расселили по другим европейским странам по линии ООН. Но так как хабадники не были польскими евреями, то Любавичский Ребе посоветовал переделать паспорта тех, кто уже умерли от всяких болезней или по старости. Их паспорта оставались дома. Прибывший с ними ху-



1939-2021

почерком и художественными способностями, стал работать в худфонде художником оформителем: писал плакаты, лозунги.

Но однажды Вс-вышний осчастливил молодого юношу. В один из дней, когда продавали лотерейные билеты, его уговорили тоже взять один из большой пачки. На следующий день газета "Ленинский путь" опубликовала выигрышные номера. Рав Бецалель Шиф, который тоже жил тогда в Самарканде, вспомнил, что кто-то из нашей общины играл в лотерею. Он позвонил нашему отцу, и поинтересовался его номером. Оказалось, что будущий рав Элияху выиграл машину. Он продал свой лотерейный билет одному бухарскому еврею и получил за него 140 тысяч рублей. Эти деньги он сразу же послал родителям, которых затем перевез из Черновцов в Самарканд.

В 1965 году наш отец женился на прекрасной молодой девушке из Ташкента, студентке филологического факультета ТашГУ, которая происходила из эва-



Рав Элияху Воловик – сойфер, пишет свиток Торы. Рядом с ним рав Э. Кейзин и рав Ицхак Воловик.

дожник Мендель Гарелик, смог подделать документы польских евреев, чтобы некоторые советские евреи могли вырваться из СССР и жить в Палестине в соответствии с еврейскими законами, имея возможность верно служить Хашему.

Первой партией 200 советских евреев выехали в Польшу по польским паспортам. Члены семьи Элияху Воловика должны были выехать в предпоследнем эшелоне. Но во Львове кто-то предал их – и начали детально проверять документы. Последний эшелон, предназначенный для отправки в Польшу, задержали. Всех пассажиров били, истязали. Они выдержали пытки, но не выдали своих сподвижников. Им дали 10 лет.

В 1948 году семья Воловика оказалась в Черновцах. Наш отец здесь пошел в школу №26.

Когда ему исполнилось 16 лет, Мордехай Казлинер отправил его учиться в подпольную ешиву, которая находилась в Ташкенте. Там он провел два года.

В 1950 году подпольная иешива была переведена из Ташкента в Самарканд, где наш отец продолжил свое еврейское образование. Жизнь вдали от родителей была непростой, и он, так как обладал хорошим

куированной московской еврейской семьи общины ХАБАД – Фейге Каценелебоген. Свадьба прошла в Ташкенте, где молодожены прожили до 1971 года. В 1966 году у них родилась дочь Хая-Доба.

С 1966 года Элияху и Фейга стали пытаться репатрироваться в Израиль вместе с пятилетней дочерью. Были в отказе. Затем в 1971 году они смогли выехать и устроились в городе, который построил Ребе Любавичский, – Кирьят Малахи.

Здесь Элияху работал учителем в иешиве в Ришоне-ле-Ционе, где обучались подростки из семей бухарских евреев.

В 1971 году, когда отмечалось 70-летие со дня рождения Рабби Менахема-Мендла Шнеерсона, всем, кто пожелали приехать на юбилей семьями, помогли получить бесплатные авиабилеты. В Нью-Йорк отправилась вся семья Элияху Воловика, а также родители. Он с женой просили Рабби благословить их, чтобы Б-г подарил им сына. Сын родился через 12 лет после рождения дочери. Его назвали Леви-Ицхак, в честь родителей Ребе Любавичского.

В 1973 году рав Элияху Воловик начал работать сойфером: писал мезузы и тфелины. А затем писал Свитки Торы. Это был его основной заработок. В этом же году открылась синагога в Кирьят Малахи, где он стал раввином, как волонтер, посвящая общине по пять часов в день. Там он служил бесплатно более 40 лет. Ребецин Фейга начала преподавать в детском саду, а со временем стала заведующей.

Наш отец был внимателен ко всем прихожанам: помнил их дни рождения, памятные даты смерти ро-



Рав Э. Воловик с учениками бухарско-еврейской иешивы @ Ришон-ле-Цион, 1972 г.

дител и родственников. В настоящее время пять служащих не могут его заменить.

Он вел Гмах – гмилут хасидим, давал деньги молодым за свадьбу или другие расходы на семейные мероприятия, причем они возвращали всегда их без процентов.

Наш отец относился с большим уважением ко всем членам общины: богатым и бедным, религиозным и светским, за что пользовался огромной любовью и почтением среди жителей Кирьят Малахи.

Последние годы жизни он болел. Вернул свою душу Вс-вышнему 30 дней назад.

Его похоронили с почестями в Святом Иерусалиме на Масличной горе (Хар ха-Зейтим).

Человек веры и Торы, вершивший праведные дела при жизни, раввин и габбай главной синагоги ХАБАД города Кирьят Малахи, он останется в памяти нашей как самый любимый и дорогой человек на земле.

**С любовью:**

**Жена - ребецин Фейга, сын - рав Ицхак Воловик и ребецин Ривка, дочери - Хая-Доба и Элизер Шайкевиц, Ханна и Бецалель Глойберман.**

**Внуки и правнуки.**

Нью-Йорк - Кирьят Малахи



Раввин Элияху Воловик похоронен @ Иерусалиме.

**Поминки первого месяца со дня кончины нашего отца раввина Элияху Воловика состоятся в Центре бухарских евреев, в субботу, 12 июня, в 7 часов вечера (шалашой).**

**В Израиле поминки первого месяца состоятся в четверг, 17 июня, в 8 часов вечера, в Центральной синагоге ХАБАД г.Кирьят Малахи.**



# Светлой памяти ФАХЛАЕВА ЯКУБА БЕН ЗЕВО

С глубокой скорбью со слезами на глазах сообщаем, что 3 июня 2021 года в Нью-Йорке ушёл из жизни в мир иной любимый папа, дедушка и прадедушка Фахлаев Якуб бен Зево.

Наш папа, Фахлаев Якуб родился 10 февраля 1938 года в г. Бухаре в религиозной семье Фахлаевых Боруха и Зево. В семье росли шестеро детей. Папа был вторым ребёнком.

В те трудные годы папа, окончив школу, начал работать завскладом на швейной фабрике и заочно учился в Ташкентском текстильном институте.

В 1961 году он соединил свою судьбу с Ривкой Джураевой. Это был очень счастливый брак, в котором они прожили вместе 47 лет, воспитали троих детей: Нину, Мерику и Петю, которые подарили родителям 10 внуков и 17 правнуков.



**1938 – 2021, 23 Сиван**

Папа всегда работал на двух швейных фабриках начальником отдела снабжения и замдиректора.

Наш папа был очень религиозным, очень много помогал всем нуждающимся и делом, и советами, морально и материально.

Мы, дети, были за ним, как за каменной стеной. Он был преданным мужем и зятем, хорошим братом, мудрым папой и дедушкой.

После себя папа оставил светлую память, яркий и добрый образ прекрасного человека.

Похоронен он на святой земле Израйля в г. Иерусалиме.

Нам очень будет не хватать его.

Светлый образ нашего папы будет с нами вечно.

*Прости, папа, Ты нас прости!  
Не сберегли тебя от смерти.  
Теперь тебя нам не найти  
На всей Земле, на всей планете!!!*

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие: братья, сестра, дети Нина и Шамуэль, Мерик и Анжела, Петя и Регина; внуки, правнуки, все родные и близкие.*

*Нью-Йорк, Израиль*



**Поминки 7 дней состоятся 9 июня 2021 года в 6:30 вечера в ресторане "Crystal".  
Поминки 30 дней состоятся в четверг, 1 июля 2021 года, вечером в ресторане "Crystal".  
Шаби шаббот и рўзи шаббот – 2 и 3 июля 2021 года в ресторане "Prestige".**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАХЕЛЬ БАТ МИРЬЯМ АЛИШАЕВОЙ

Ранним субботним утром 29 мая 2021 года, на 91 году завершила свой жизненный путь наша любимая, удивительная, добрая, умная и очень красивая мамочка Рахель Алишаева.

В ней было необыкновенное сочетание интеллигентности, доброжелательности и мудрости.

Наша мама родилась 12 марта 1931 года в Бухаре в уважаемой семье Мирьям Юнусовой и Исхака Зиркиева. У неё было 5 братьев и сестра.

В середине 30-х годов её семья переезжает в Душанбе. Мамино детство проходило в тяжёлые военные годы. После потери своей старшей сестры, работавшей медицинской сестрой и погибшей в борьбе с тифом, мама особенно привязалась к нашей бабушке Мирьям.

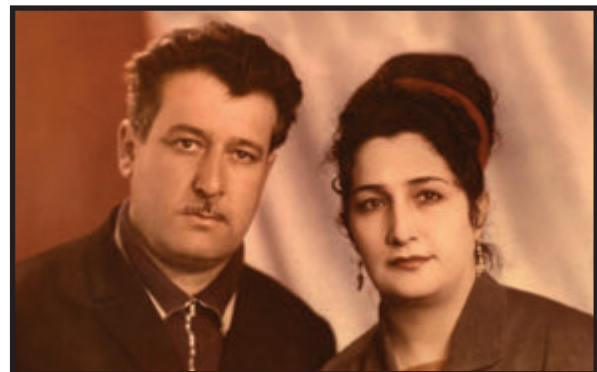
Несмотря на свою чрезмерную занятость на работе и в семье, наша мамочка находила в себе силы и время ежедневно навещать своих родителей.

Летом 1949 года она вышла замуж за нашего дорогого, жизнерадостного, трудолюбивого папу Мошияха Алишаева.

Они прожили в любви и согласии почти 60 лет. Мама с папой всегда были достойными подражания людьми, воспитавшими четверых обра-



1931-2021



*Даже небо зарыдало,  
Когда свет души погас.  
Не откроет больше мама  
Своих тёплых, мудрых глаз.*

*Мама, мамочка, мамуля,  
Путеводная звезда,  
Незабвенная бабуля,  
В сердце будешь навсегда.*

*Красота твоя осталась,  
Красота души и дел.  
Жаль, что мамочки не стало,  
Но, увы, такое удел.*



зованных, интеллигентных детей.

По профессии мама была дамским мастером-модельером.

Будучи способной и настойчивой она стала высококлассным специалистом.

Многократно на конкурсах она занимала первые места. Была назначена членом жюри СССР от республики Таджикистан.

С ведущими специалистами занималась дизайном и разработкой новых стилей причёсок.

Мы очень гордились нашей мамой.

Мама любила учиться сама и делиться знаниями. У неё было много учениц, которые старались быть похожими на неё и до сих пор с благодарностью о ней отзываются. Мама всегда

желала добра и, как правило, все её пожелания сбывались.

Она желала, чтобы её дети, внуки, правнуки, родные были здоровыми, успешными и достойными людьми, чтоб было счастье в каждом доме и мир во всем мире.

Мама всегда очень гордилась своими родителями и до последних дней ежедневно тепло их вспоминала.

Она искренне радовалась появлению каждого своего внука и правнука.

**Мы все будем  
очень скучать по ней!**

Мы благодарны ей за всё то, что она для нас с папой сделала.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Дети: Альберт и Лариса, Давид и Лора, Рафаил и Светлана Алишаевы, Майя и Миша Ашеревы, Нелля, внуки: Марина-Ран, Элина-Борух, Гоша-Нино, Феликс-Лена, Мила-Даниил, Сюзанна-Яник, Рома, Миша, Рэйчел, правнуки, кудоху, родные, близкие и друзья.*

**30-ДНЕВНЫЕ ПОМИНКИ СОСТОЯТСЯ 27 ИЮНЯ 2021 Г. В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА В РЕСТОРАНЕ "DA MIKELLE".**

**ШАБИ ШАББОТ И РУЗИ ШАББОТ ПРОЙДУТ 25 И 26 ИЮНЯ В РЕСТОРАНЕ "DA MIKELLE CORNER".**

**ТЕЛ.: (718) 591-0123 – РАФИК; (646) 338-4886 – ЛАРИСА**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГАВРИЭЛОВОЙ НЮСИ (НЕКАДАМ) БАТ ЮШУА



С глубокой скорбью сообщаем, что 7 июня 2021 года на 83 году ушла из жизни в мир иной наша дорогая мама Нюся Гавриэлова.

Нюся Гавриэлова родилась 5 января 1939 года в семье Маркеля Шимунова и Юшуа Софиевой. У них было пятеро детей. Мама была четвертым ребёнком в семье.

В 1956 году она соединила свою судьбу с Абохаем Гавриэловым. В любви, дружбе и уважении они создали семью, в которой родились Алик, Нина и Юра.

В 1993 году наша семья иммигрировала в Америку. В 2010 году умирает наш папа. Его смерть была большим ударом для нашей мамы, всех родных и близких. Это сильно повлияло на здоровье мамы.

Она прожила с нашим папой более 50 лет. Всю сознательную жизнь она трудилась вместе с папой на благо



1939 – 2021

нашей семьи. Мама была религиозной, доброй, порядочной, заботливой и гостеприимной хозяйкой.

Мы низко склоняем головы перед её светлым образом и благодарны Вс-вышнему, что у нас была такая мама.

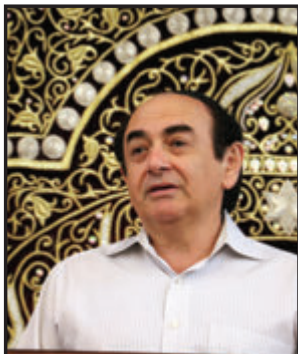
Память о ней будет настолько же тёплой и светлой, как её доброта и любовь ко всем нам.

*Мы знаем, жизнь не бесконечна,  
Но маму терять тяжело.  
Милая мама!*

*Ты жизнь достойно прожила,  
Оставив память нам на век.  
В безмолвном мире спи спокойно,  
Любимый нами человек.*

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:  
дети Алик и Яфа, Нина и Ёсик,  
Юра и Зоя, сестра, братья, внуки,  
правнуки, кудохо.*



**СЕМИДНЕВНЫЕ ПОМИНКИ СОСТОЯТСЯ 13 ИЮНЯ 2021 ГОДА В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА  
В СИНАГОГЕ НА 80-14 CHEVY CHASE STREET, JAMAICA ESTATES, NY 11432**



modern

*Designs for Living*  
 89-18 Queens Boulevard  
 Elmhurst, NY 11373

718.505.2594  
 ModernFurnitureOnline.com

**New Arrivals**

**“Breath of Italian Design”**  
 Get a Special Gift to Newly Weds

Financing Available

Large Selection

White Glove Assembly



Our vast selection of modern furniture is popular amongst those who are looking for a clean, sleek design. We offer a variety of elegant options for any area of your home be sure to review our online catalog or give us a call, our knowledgeable staff would be happy to assist you.

**Come Check Our Latest Deals**  
 Click, Visit or Call Now.

**OUR SHOWROOMS**

 402 Broadway New York, NY 10013 3 Floor Showroom T 212.925.5343 NYFurniture.com Store Hours: M-Sat: 10:00 am - 7:30 pm Sun: 12 pm - 6:00 pm	 89-18 Queens Blvd. Elmhurst, NY 11373 Parking Available T 718.505.2594 ModernFurnitureOnline.com Store Hours: M-Sat 10:30 am - 8:30 pm Sun: 12:00 pm - 6:00 pm	 175 Talmadge rd. Edison, NJ 08817 Parking Available T 732.248.8100 JnMFurniture.com Store Hours: M-Sat 10:00 am - 7:30 pm Sun 10:30 pm - 6:00 pm	<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block; color: white; font-weight: bold;">GRAND OPENING</div>  685 NJ 17 South Paramus, NJ 07652 Parking Available T 201.288.8388 ItalModFurniture.com Store Hours: M-Sat: 10:00 am - 8:00 pm Sun: Closed
--	---	---	--